



SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL  
MINISTÉRIO DO DESENVOLVIMENTO, INDÚSTRIA E COMÉRCIO EXTERIOR - MDIC  
INSTITUTO NACIONAL DE METROLOGIA, QUALIDADE E TECNOLOGIA - Inmetro

## **Barreiras Técnicas ao Comércio**

### **Notificações da Organização Mundial do Comércio**

Esta seção apresenta as mais recentes notificações encaminhadas à Organização Mundial do Comércio (OMC), relativas à entrada em vigor de projetos de regulamentos técnicos e os procedimentos de avaliação da conformidade associados, identificadas por país emissor e número. Os textos completos dos regulamentos técnicos associados a estas notificações poderão ser obtidos no site do Inmetro, no endereço [www.inmetro.gov.br/barreirastecnicas](http://www.inmetro.gov.br/barreirastecnicas).

Caso o exportador deseje, poderá receber as notificações referentes aos países e produtos de seu interesse, em português, por correio eletrônico, inscrevendo-se gratuitamente no serviço Alerta Exportador! Disponível no site do Ponto Focal de Barreiras Técnicas às Exportações. Mais informações podem ser obtidas pelo e-mail: [barreirastecnicas@inmetro.gov.br](mailto:barreirastecnicas@inmetro.gov.br).

### **ÁFRICA DO SUL**

G/TBT/N/ZAF/83/Rev.1

Revisão do projeto de documento oficial do Departamento da Agricultura, Florestas e Pesca (Department of Agriculture, Forestry and Fisheries), sobre o Regulamento Técnico relativo à classificação, embalagem e marcação de maçãs para a venda na República da África do Sul (17 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: Maçã; fruta).

G/TBT/N/ZAF/84/Rev.1

Revisão do projeto de documento oficial do Departamento da Agricultura, Florestas e Pesca (Department of Agriculture, Forestry and Fisheries), sobre o Regulamento Técnico relativo à classificação, embalagem e marcação de peras e marmelos para a venda na República da África do Sul. (16 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: Pera; fruta; marmelo).

G/TBT/N/ZAF/131/Rev.1

Revisão do projeto de documento oficial da África do Sul, emitido pelo do Departamento de Agricultura, Florestal e Pesca da África do Sul (Department of Agriculture Forestry and Fisheries), com o objetivo de informar as alterações propostas às regras que visam definir a classificação, embalagem e marcação dos ovos destinados à venda na República da África do Sul. (3 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: ovos; embalagem marcação).

G/TBT/N/ZAF/143/Rev.1

Revisão do projeto de documento oficial do Departamento de Agricultura, Florestas e Pesca da África do Sul (Department of Agriculture, Forestry and Fisheries), propondo Regulamento Técnico relativo à classificação, embalagem e marcação de uvas frescas ou secas (passa) destinadas à venda na República da África do Sul (30 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: uva; fruta; passa).

G/TBT/N/ZAF/190

Projeto de documento oficial da África do Sul, emitido pelo Departamento de Agricultura, Florestas e Pesca (Department of Agriculture, Forestry and Fisheries), propondo Regulamento Técnico relativo à classificação, embalagem e marcação de ovos destinados à venda na República da África do Sul (3 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: ovos; embalagem marcação).

G/TBT/N/ZAF/190/Corr.1

Correção do projeto de documento oficial da África do Sul, emitido pelo Departamento de Agricultura, Florestas e Pesca (Department of Agriculture, Forestry and Fisheries), com o objetivo de informar que o documento notificado como G/TBT/N/ZAF/190, é na realidade uma revisão do documento notificado como G/TBT/N/ZAF/131 e deveria ter sido emitido como documento G/TBT/N/ZAF/131/Rev.1 (Palavras chave: ovos; embalagem marcação).

G/TBT/N/ZAF/191

Projeto de documento oficial da África do Sul, emitido pelo Departamento de Comércio e Indústria (Department of Trade and Industry), propondo Regulamento Técnico (VC 8054) relativo à alteração da especificação obrigatória para desinfetantes químicos para fins de desinfecção em superfícies inanimadas, contendo requisitos específicos para marcação e informações necessárias a aprovação para comercialização. (24 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: marcação; desinfetante; antisséptico).

## **ARÁBIA SAUDITA**

G/TBT/N/SAU/854

Projeto de documento oficial da Arábia Saudita, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos para biscoitos e wafers, exceto para aqueles para fins nutricionais especiais, incluindo os requisitos de rotulagem e método de ensaio (12 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: biscoitos; wafers).

G/TBT/N/SAU/855

Projeto de documento oficial da Arábia Saudita, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos para vitaminas e minerais autorizados para utilização nos gêneros alimentícios (14 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: vitaminas; minerais; alimentos).

G/TBT/N/SAU/856

Projeto de documento oficial da Arábia Saudita, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos para salsichas de carne de aves refrigeradas ou congeladas, cruas ou cozidas, defumadas ou não. (9 páginas, disponíveis em Inglês e 10 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: salsicha; ave).

## **ARGENTINA**

G/TBT/N/ARG/284/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial da Argentina, emitido pelo Ministério da Saúde (Ministerio de Salud), com o objetivo de informar que foi regulamentada a Resolução N°1817/2013 do Ministério da Saúde (G/TBT/N/ARG/284), estabelecendo as definições correspondentes aos medicamentos fitoterápicos e medicamentos de uso tradicional, por intermédio do Ordenamento N°5418/2015 (Disposición N° 5418/2015) da Administração Nacional de Medicamentos, Alimentos e Tecnologia Médica (Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica), incluindo um glossário de termos, regras para inscrição de fitoterápicos, sistema de registo simplificado para medicamentos tradicionais e projeto para rotulagem, incluindo símbolos. (Palavras chave: medicamento; remédio; fitoterápico; rotulagem; símbolos).

G/TBT/N/ARG/284/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial da Argentina, emitido pelo Ministério da Saúde (Ministerio de Salud), com o objetivo de informar que foi regulamentada a Resolução N°1817/2013 do Ministério da Saúde (G/TBT/N/ARG/284), com relação aos requisitos para a habilitação de estabelecimentos produtores e/ou fracionadores que têm o equipamento necessário e estão autorizados a embalar em unidades o produto acabado e/ou importadores de Drogas Vegetais, Preparados de Drogas Vegetais e/ou Medicamentos Fitoterápicos e/ou Medicamentos Fitoterápicos de Uso Tradicional, por intermédio do Ordenamento N° 5482/2015 (Disposición N° 5482/2015), emitido pela Administração Nacional de Medicamentos, Alimentos e Tecnologia Médica (Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica). (Palavras chave: Medicamentos; fitoterápicos; Alimentos; vegetais; Drogas; remédio).

## **BRASIL**

G/TBT/N/BRA/312/Add.7

Adendo ao projeto de documento oficial do Brasil, emitido pelo Instituto Nacional de Metrologia, Qualidade e Tecnologia (Inmetro), com o objetivo de informar os ajustes sobre os Procedimentos de Avaliação da Conformidade para pneus novos, notificados como documento G/TBT/N/BRA/312/Add.4. Os ajustes foram estabelecidos mediante a Portaria N° 544, de 29 de outubro de 2012, publicada no Diário Oficial N° 118, 24 de Junho de 2015, seção I, página 51. (Palavra chave: pneus)

G/TBT/N/BRA/312/Add.8

Adendo ao projeto de documento oficial do Brasil, emitido pelo Instituto Nacional de Metrologia, Qualidade e Tecnologia (Inmetro), com o objetivo de informar que os requisitos para a Avaliação da Conformidade para Pneus, emitidos mediante a Portaria N° 544, de 25 de outubro de 2012 (G/TBT/N/BRA/312/Add.4), foram alterados mediante a Portaria N° 365, 22 de julho de 2015, como a medida legislativa nacional relativa à procedimentos essenciais de segurança para avaliar a conformidade que, por sua vez revoga, acrescenta, reformula e corrige alguns itens da Portaria N° 544, 25 de outubro de 2012. (Palavra chave: pneus)

G/TBT/N/BRA/368/Add.3

Adendo ao projeto de documento oficial do Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento (MAPA), com o objetivo de divulgar a Instrução Normativa N° 18, 01 de julho de 2015 publicada no Diário Oficial da União N° 124, de 2 de julho 2015, seção 1, página 3, no tocante à extensão até 2 de Julho de 2016, para o início das regras exigidas no item 2, da Instrução Normativa 38, de 30 de Novembro de 2010. (Palavra chave: trigo)

G/TBT/N/BRA/373/Rev.1/Add.1

Este aditamento à revisão do projeto de documento oficial do Instituto Nacional de Metrologia, Qualidade e Tecnologia (Inmetro), visa informar a emissão da Portaria Nº 349, 09 de julho de 2015, aprovando ajustes e esclarecimentos no Processo de Avaliação da Conformidade de colchões e colchonetes de espuma flexível de poliuretano, previamente notificados como Portaria Nº 79, 03 de fevereiro de 2011 (G / TBT / N / BRA / 373 / Add.1) e revisado pela Portaria Nº 258, 05 de junho de 2014 (G / TBT / N / BRA / 373 / Rev.1). (Palavras chave: colchão, colchonete, espuma.).

G/TBT/N/BRA/416/Add.4

Adendo ao projeto de documento oficial do Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento do Brasil (MAPA), com o objetivo de divulgar a Instrução Normativa Nº 19, de 1º de Julho de 2015, publicada no Diário Oficial da União Nº 124, de 2 de julho de 2015, seção 1, página 3, sobre as mudanças a respeito da Instrução Normativa Nº 17, 19 de junho de 2013 (G/ TBT/N/BRA/416/Add.2), através da reformulação dos itens 5 e 15, a fim de complementar as normas da identidade e qualidade dos requisitos para refrescos e preparação para bebidas tais como: misturas sólidas para produzir refresco. Além disso, estabelece um prazo de 240 (duzentos e quarenta) dias, contados a partir de 12 de Dezembro de 2014, para a elaboração de etiquetas impressas com o termo polpa de frutas desidratadas nas embalagens a serem comercializadas no Brasil. (Palavras chave: polpa; fruta; suco; refresco; bebida.).

G/TBT/N/BRA/481/Add.4

Adendo ao projeto de documento oficial do Brasil, emitido pelo Instituto Nacional de Metrologia, Qualidade e Tecnologia (Inmetro), com o objetivo de divulgar a Portaria nº 313, 26 de Junho de 2015, a fim de realizar alguns ajustes nos requisitos de avaliação da conformidade aprovados pela Portaria nº 656/2012, seguido pela consulta pública publicada como Portaria nº 451, 03 de outubro de 2014 (G/TBT/N/BRA/481/Add.3). As alterações aprovadas pretendem esclarecer o conteúdo da Portaria nº 656/2012 através da reformulação do terceiro item, estabelecer novos prazos em relação aos itens 5 e 6, para componentes fabricados ou importados e de salientar que todos os prazos previstos nos artigos 5 e 6 devem ser aumentados de 180 (cento e oitenta) dias exclusivamente para micro e pequenas empresas. (Palavras chave: bicicletas; componentes de bicicleta; guidão; pneu; freio; corrente).

G/TBT/N/BRA/567/Add.3

Adendo ao projeto de documento oficial do Brasil, emitido pelo Instituto Nacional de Metrologia, Qualidade e Tecnologia (Inmetro), com o objetivo de informar a emissão da Portaria nº 312, 26 de Junho de 2015, a fim de fazer alguns ajustes nos requisitos de avaliação da conformidade aprovadas pela Portaria Nº. 490/2014, notificada como documento G/TBT/N/BRA/567/Add.1. Os ajustes feitos na Portaria nº 490/2014 estão relacionados com os ensaios e critérios de aceitação da amostra (Tabela I) e com a reformulação dos itens 10.3.1, 10.3.4 e 10.3.6 para inserir itens (advertências de rotulagem). (Palavras chave: Mamadeiras e Bicos de Mamadeiras).

G/TBT/N/BRA/582/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial do Brasil, emitido pelo Instituto Nacional de Metrologia, Qualidade e Tecnologia (Inmetro), com o objetivo de informar os ajustes no item 5.4 do Regulamento Técnico que trata de pó utilizado para combate a incêndios, notificados previamente como documento G/TBT/N/BRA/582/Add.1. Os ajustes foram feitos mediante a Portaria Nº 343, de 22 de julho de 2014, publicada no Diário Oficial Nº118, em 24 de Junho de 2015, seção I, página 51. (Palavras chave: pó; incêndio; extintor).

G/TBT/N/BRA/592/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Brasil, emitido pela Agência Nacional de Vigilância Sanitária (ANVISA), com o objetivo de informar a publicação do Regulamento Técnico Resolução RDC nº 26/2015, 02 de julho de 2015 que dispõe sobre a declaração obrigatória no rótulo dos alimentos embalados, de fontes reconhecidas de alergias alimentares ou intolerâncias alimentares em pessoas sensíveis. (Palavras chave: alimento; rótulo; alergia).

G/TBT/N/BRA/641

Projeto de documento oficial do Brasil, emitido pelo Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento (MAPA), propondo Regulamento Técnico (Instrução Normativa N° 57, de 1 de Julho de 2015), que estabelece o padrão oficial para o mel para uso industrial, considerando seus requisitos de identidade e qualidade, incluindo acidez, umidade em fermentação cedo e aspectos da rotulagem relacionados com o produto. (1 página, disponível em português). Revoga os itens 3.2, 7.1.3, 7.1.10 e 7.1.12 do artigo 7º da Portaria MAPA/SIPA N° 06/1985. (Palavras chave: mel; rotulagem, acidez fermentação, indústria).

G/TBT/N/BRA/642

Projeto de documento oficial do Brasil, emitido pelo Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento (MAPA), propondo Regulamento Técnico (Portaria SDA/MAPA N° 60, de 15 de Julho de 2015), que define o padrão oficial de classificação, as exigências de qualidade da amostragem, apresentação da marcação e aspectos da rotulagem, relativos às batatas (*Solanum tuberosum* L.). (12 páginas, disponível em português). (Palavra chave: batata).

G/TBT/N/BRA/643

Projeto de documento oficial do Brasil, emitido pelo Conselho Nacional de Transito (CONTRAN), propondo Regulamento Técnico (Resolução Contran N° 540, 15 Julho 2015), que fornece especificações técnicas obrigatórias para a utilização do conjunto roda e pneu sobressalente de uso temporário e dos sistemas alternativos para veículos da categoria M1 e N1 fabricados no país e ou importados. (2 páginas, disponíveis em português). (Palavra chave: automóveis; carro; roda; pneu; veículo).

## **CANADÁ**

G/TBT/N/CAN/98/Rev.2

Revisão do projeto de documento oficial do Canadá emitido pela Agência de Saúde do Canadá (Health Canada), propondo alteração do regulamento técnico sobre berços infantis destinados a acomodar lactentes, bebês e crianças e seus acessórios. Esta revisão proposta pretende introduzir uma série de modificações importantes para enfrentar os perigos identificados, incluindo a proibição da venda, importação, fabricação e publicidade de berços, bem como a introdução de requisitos de desempenho e métodos de ensaio também para os acessórios para berços e carrinhos para o transporte de bebês para ajudar a melhorar a segurança destes produtos e proteger contra incidentes, trazendo muitas exigências regulatórias canadenses em linha com os dos Estados Unidos. (63 páginas, disponíveis em Inglês e Francês). (Palavras chave: berço; carrinho; acessório).

G/TBT/N/CAN/448/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Canadá, emitido pela Agência Canadense de Inspeção de Alimentos (Canadian Food Inspection Agency - CFIA), com o objetivo de divulgar que o Regulamento Técnico sobre as opções para a redução dos encargos das Micro e Pequenas Empresas foi estendido até 21 de julho de

2015. Os comentários deverão ser direcionados para: CFIA-Modernisation-ACIA@inspection.gc.ca (Palavras chave: encargos; micro e pequenas empresas).

G/TBT/N/CAN/455

Projeto de documento oficial do Canadá, emitido pelo Departamento de Saúde (Department of Health), do Governo de New Brunswick, propondo Regulamento Técnico que altera o Ordenamento sobre a venda de tabaco, proibindo a venda de tabaco com sabor no interior da província, incluindo o mentol, haja vista que a variedade de produtos do tabaco aromatizado introduzidos no mercado canadense durante os últimos anos reduz o caráter desagradável da fumaça do tabaco, tornando os jovens mais tentados a experimentar e iniciar o uso com estes sabores, resultando em dependência da nicotina. (9 páginas disponíveis em inglês e francês). (Palavras chave: cigarro; nicotina; fumo).

G/TBT/N/CAN/456

Projeto de documento oficial do Canadá, emitido pela Agência de Saúde do Canadá (Health Canada), propondo Regulamento Técnico sobre a criação de um quadro regulamentar ao abrigo do Ordenamento para Drogas (medicamentos) e Substâncias Controladas, publicado na Gazeta Oficial, parte I, em 28 de junho de 2014, para enfrentar os riscos associados à manipulação de medicamentos prescritos com finalidades abusivas que contenham substâncias regulamentadas. (3 páginas disponíveis em inglês e francês) (Palavras chave: drogas; remédios; medicamentos; substâncias controladas).

G/TBT/N/CAN/457

Projeto de documento oficial do Canadá, emitido pelo Departamento de Indústria (Department of Industry), propondo Regulamento Técnico sobre o lançamento do equipamento padrão ICES-008, Edição 1, estabelecendo os limites e métodos de medição para as redes de distribuição por cabo. (1 página, disponível em Inglês e Francês) (Palavras chave: cabo; redes; medição).

G/TBT/N/CAN/458

Projeto de documento oficial do Canadá, emitido pelo Ministério da Saúde e Cuidados de Longa Duração de Ontário (Ontario Ministry of Health and Long-Term Care), propondo Regulamento Técnico sobre as alterações no Ordenamento que trata de escolhas saudáveis Ontário sem fumo (Anexo 2 do projeto de lei 45), para proibir a venda de produtos do tabaco com sabor, incluindo o tabaco aromatizado com mentol. A proibição das vendas foi proposta para entrar em vigor em 1 de janeiro de 2016, com uma isenção temporária para produtos de tabaco aromatizado com mentol, por um período de até 2 anos. (29 páginas, disponíveis em Inglês e Francês) (Palavras chave: cigarro; tabaco; mentol).

G/TBT/N/CAN/459

Projeto de documento oficial do Canadá, emitido pelo Departamento de Indústria (Department of Industry), propondo Regulamento Técnico sobre o Ordenamento relativo a Radiocomunicações (Aviso Nº. SMSE-014-15), Lançamento do ato RSS-170, sobre requisitos de certificação e de licenciamento para a política recente da Indústria do Canadá, quanto a questões técnicas e emissão de licenças para o serviço móvel de banda larga e serviços sem fio avançados que não tenham sido incluídos na sequência de um processo histórico de emissão de licenças. (1 página, disponível em Inglês e Francês) (Palavras chave: radiocomunicação; certificação; licença; serviço móvel de banda larga; fio).

G/TBT/N/CAN/460

Projeto de documento oficial do Canadá, emitido pelo Departamento de Indústria (Department of Industry), propondo Regulamento Técnico sobre o Ordenamento relativo a Radiocomunicações (Aviso Nº. SMSE-011-15

- Especificação, CNR-310, 4ª edição) RSS-310, que estabelece os requisitos para equipamento de rádio utilizado para outros fins que não a radiodifusão, e livres de licenciamento e certificação. (1 página, disponível em Inglês e Francês) (Palavras chave: radiodifusão; certificação; licença; serviço móvel de banda larga; fio).

G/TBT/N/CAN/461

Projeto de documento oficial do Canadá, emitido pelo Departamento de Indústria (Department of Industry), propondo Regulamento Técnico sobre Radiocomunicações (Aviso nº SMSE-009-15), quanto ao lançamento de nova edição da RSS-139 estabelecendo os requisitos para a certificação dos transmissores utilizados em sistemas de radiocomunicações para fornecer avançados serviços sem fio (AWS) para equipamentos operando nas faixas 1710-1780 MHz e 2110-2180 MHz. (1 página, disponível em Inglês e Francês). (Palavras chave: radiocomunicação; transmissores).

G/TBT/N/CAN/462

Projeto de documento oficial do Canadá, emitido pelo Nova Scotia Departamento de Saúde e Bem-Estar (Nova Scotia Department of Health and Wellness), propondo Regulamento Técnico sobre o projeto de lei Nº 90, que trata da alteração do Ordenamento sobre o Acesso ao Tabaco, proibindo a venda de tabaco aromatizado na província de Nova Scotia. A alteração destina-se a proteger os jovens a partir de incentivos para não utilizar certos tipos de tabaco. (texto disponível em inglês, sem a especificação do número de páginas). (Palavras chave: fumo; tabaco; aromatizante).

## **CATAR**

G/TBT/N/QAT/389

Projeto de documento oficial do Catar, emitido pelo Departamento de Metrologia e Normalização (Standards and Metrology Department), propondo Regulamento Técnico que especifica as definições do produto, os requisitos de qualidade, amostragem, métodos de ensaio, transporte, armazenamento e rotulagem para a formulação de bebidas cafeinadas. (9 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: café; chá; refrigerante; bebida isotônica).

G/TBT/N/QAT/390

Projeto de documento oficial do Catar, emitido pelo Departamento de Metrologia e Normalização (Standards and Metrology Department), propondo Regulamento Técnico (GCC) que trata de salsichas de carne de aves, refrigeradas ou congeladas, cruas ou cozidas, defumadas ou não. (11 páginas, disponíveis em inglês e 12 páginas disponíveis em árabe). (Palavras chave: salsicha; ave).

G/TBT/N/QAT/391

Projeto de documento oficial do Catar, emitido pelo Departamento de Metrologia e Normalização (Standards and Metrology Department), propondo Regulamento Técnico (GCC) que especifica as definições do produto, os requisitos de qualidade, amostragem, métodos de ensaio, transporte, armazenamento e rotulagem para biscoitos e wafers (14 páginas disponíveis em árabe). (Palavras chave: biscoitos; wafers).

G/TBT/N/QAT/392

Projeto de documento oficial do Catar, emitido pelo Departamento de Metrologia e Normalização (Standards and Metrology Department), propondo Regulamento Técnico (GCC) que trata de fórmulas alimentícias infantis, na forma líquida ou em pó, para uso médico nutricional especialmente para lactentes até os doze meses. (26 páginas disponíveis em árabe). (Palavras chave: fórmula nutricional; alimento infantil; lactente).

G/TBT/N/QAT/393

Projeto de documento oficial do Catar, emitido pelo Departamento de Metrologia e Normalização (Standards and Metrology Department), propondo Regulamento Técnico que trata de fórmulas alimentícias infantis, com propósitos médicos especiais, apresentada em pó ou na forma líquida para uso médico nutricional infantil em função de doenças após o nascimento, até os doze meses. (28 páginas disponíveis em árabe). (Palavras chave: fórmula nutricional; alimento infantil;).

G/TBT/N/QAT/394

Projeto de documento oficial do Catar, emitido pelo Departamento de Metrologia e Normalização (Standards and Metrology Department), propondo Regulamento Técnico que trata da definição, requisitos, amostragem, métodos de ensaio, embalagem e rotulagem, para pasta de tâmaras para consumo humano (5 páginas disponíveis em árabe). (Palavra chave: tâmara).

## **CHILE**

G/TBT/N/CHL/282/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Chile, emitido pelo Ministério da Saúde (Ministry of Health), com o objetivo de informar que em 26 de junho de 2015 foi publicada no Jornal Oficial do Chile a versão final com a alteração do Regulamento Sanitário de Alimentos, relativo ao Decreto Supremo Nº 977/96, que trata da rotulagem nutricional dos alimentos notificada em 22 de agosto 2014 por meio do documento G/TBT/N/CHL/282. (Palavras chave: alimento; rotulagem; nutrição).

## **CHINA**

G/TBT/N/CHN/1091

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os termos, requisitos técnicos, métodos de ensaio, regras de inspeção, marcação, acondicionamento, transporte e armazenamento de fertilizante/adubo fosfatado. (13 páginas, disponíveis em chinês). (Palavras chave: fertilizantes; adubo; fosfato).

G/TBT/N/CHN/1092

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os termos, requisitos técnicos, métodos de ensaio, regras de inspeção, marcação, acondicionamento, transporte e armazenamento e requisitos de segurança para fertilizante/adubo nitrogenado. (15 páginas, disponíveis em chinês). (Palavras chave: fertilizante; adubo; nitrato; amônia).

G/TBT/N/CHN/1093

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os termos, requisitos técnicos, métodos de ensaio, regras de inspeção, marcação, acondicionamento, transporte e armazenamento e requisitos de segurança para amoníaco anidro ou em solução aquosa (amônia) (Liquefied anhydrous ammonia. Anhydrous ammonia). (5 páginas, disponíveis em chinês). (Palavras chave: amônia; anidro; produtos químicos).



G/TBT/N/CHN/1094

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que trata de métodos de ensaio e regras de inspeção para determinação do limite de compostos orgânicos voláteis e migração de metais pesados em Móveis de madeira. (7 páginas, disponíveis em chinês). (Palavras chave: móveis; madeira; laca; produtos químicos).

G/TBT/N/CHN/1095

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que trata de métodos de ensaio e regras de inspeção para determinação dos limites de compostos orgânicos voláteis, amins aromáticas e retardador de chamas para colchões de uso interno temporário. (11 páginas, disponíveis em chinês). (Palavras chave: colchões; estofados; produtos químicos).

G/TBT/N/CHN/1096

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que trata de métodos de ensaio e regras de inspeção para determinação dos limites de compostos orgânicos voláteis, amins aromáticas e retardador de chamas para estofados (sofás). (6 páginas, disponíveis em chinês). (Palavras chave: móveis; estofados; produtos químicos).

G/TBT/N/CHN/1097

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que trata de equipamentos para salvamento de emergência em caso de incêndio - especificação técnica de ferramentas do tipo serra elétrica utilizada por bombeiros para acesso a áreas inacessíveis em caso de incêndio, de uso manual com motor elétrico ou não. (9 páginas, disponíveis em chinês). (Palavras chave: serra elétrica; Ferramentas pneumáticas; hidráulicas; motor elétrico).

G/TBT/N/CHN/1098

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que trata de equipamentos para salvamento de emergência em caso de incêndio - especificação técnica de ferramentas do tipo Máquinas e aparelhos mecânicos com função própria utilizadas de uso manual por bombeiros para acesso a áreas inacessíveis em caso de incêndio. (9 páginas, disponíveis em chinês). (Palavras chave: máquinas; Ferramentas; aparelhos mecânicos).

G/TBT/N/CHN/1099

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que trata do escopo; referências normativas; requisitos; métodos de ensaio; etiquetagem; embalagem, transporte; armazenamento; etc. para aditivo alimentar, vitamina E e seus derivados (DL A Tocopheryl Acetate) em pó para rações animais. (9 páginas, disponíveis em chinês). (Palavras chave: ração; alimento; animal; vitamina E).

#### G/TBT/N/CHN/1100

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que trata do escopo; referências normativas; requisitos; métodos de ensaio; etiquetagem; embalagem, transporte; armazenamento; etc. para aditivo alimentar, (L Lysinem Monohydrochloride. Lysine and its esters) em rações animais. (7 páginas, disponíveis em chinês). (Palavras chave: ração; alimento; animal).

#### G/TBT/N/CHN/1101

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que trata do escopo; referências normativas; requisitos; métodos de ensaio; etiquetagem; embalagem, transporte; armazenamento; etc. para aditivo alimentar, (Calcium Salt of Hydroxyl Analogue of Methionine) em rações animais. (6 páginas, disponíveis em chinês). (Palavras chave: ração; alimento; animal).

#### G/TBT/N/CHN/1102

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que trata do escopo; referências normativas; requisitos; métodos de ensaio; etiquetagem; embalagem, transporte; armazenamento; etc. para aditivo alimentar, (Menadione Dimethylpyrimidinol Bisulfite), em rações animais. (10 páginas, disponíveis em chinês). (Palavras chave: ração; alimento; animal).

#### G/TBT/N/CHN/1103

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que trata do escopo; referências normativas; requisitos; métodos de ensaio; etiquetagem; embalagem, transporte; armazenamento; etc., para aditivo alimentar do tipo Vitamin A Palmitate e seus derivados, em pó, em rações animais. (10 páginas, disponíveis em chinês). (Palavras chave: ração; alimento; animal).

#### G/TBT/N/CHN/1104

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que trata do escopo; referências normativas; requisitos; métodos de ensaio; etiquetagem; embalagem, transporte; armazenamento; etc. para aditivo alimentar do tipo DL-A-Tocopheryl Acetate, vitamina E e seus derivativos, em rações animais (10 páginas, disponíveis em chinês). (Palavras chave: ração; alimento; animal).

#### G/TBT/N/CHN/1105

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que trata dos requisitos, métodos de ensaio, regras de inspeção, rotulagem, embalagem, transporte, armazenagem do aditivo alimentar do tipo Additive L-Calcium Ascorbate e outras vitaminas em rações animais (5 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: ração; alimento; animal).

#### G/TBT/N/CHN/1106

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos de produtos, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento, etc. do aditivo

alimentar do tipo L-ascorbato de sódio feito de L-ácido ascórbico como matéria prima (11 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: ração; alimento; animal).

G/TBT/N/CHN/1107

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos de produtos, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento, etc. para o aditivo alimentar do tipo L-Carnitine feito por método de síntese química. (10 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: ração; alimento; animal; substância química).

G/TBT/N/CHN/1108

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos de produtos, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento, etc. para o aditivo alimentar do tipo Quelato Manganese Methionine Complex (Chelate). (10 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: ração; alimento; animal; substância química).

G/TBT/N/CHN/1109

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos de produtos, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento, etc. para aditivo alimentar do tipo Sulfato de Cobre Copper Sulfate Monohydrate e Copper Sulfate Pentahydrate. (7 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: ração; alimento; animal; substância química).

G/TBT/N/CHN/1110

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos de produtos, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento, etc. para aditivo alimentar do tipo Quelato Cupric Methionine Complex (Chelate). (7 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: ração; alimento; animal; substância química).

G/TBT/N/CHN/1111

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos de produtos, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento, etc. para aditivo alimentar do tipo Quelato, complexo de zinco-metionina Zinc Methionine Complex (Chelate). (7 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: ração; alimento; animal; substância química).

G/TBT/N/CHN/1112

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos de produtos, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento, etc. para aditivo alimentar do tipo Monocalium Phosphate. (11 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: ração; alimento; animal; substância química).

G/TBT/N/CHN/1113

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos de produtos, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento, etc. para aditivo alimentar do tipo Monocalium Phosphate. (11 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: ração; alimento; animal; substância química).

G/TBT/N/CHN/1114

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos de produtos, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento, etc. para aditivo alimentar do tipo Potassium Dihydrogen Phosphate. (10 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: ração; alimento; animal; substância química).

G/TBT/N/CHN/1115

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos de produtos, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento, etc. para aditivo alimentar do tipo Sodium Dihydrogen Phosphate. (8 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: ração; alimento; animal; substância química).

G/TBT/N/CHN/1116

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos de produtos, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento, etc. para aditivo alimentar do tipo Dicalcium Phosphate. (11 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: ração; alimento; animal; substância química).

G/TBT/N/CHN/1117

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos de produtos, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento, etc. para aditivo alimentar do tipo Tricalcium Phosphate. (9 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: ração; alimento; animal; substância química).

G/TBT/N/CHN/1118

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos para o aditivo alimentar de animais, sulfato de magnésio mono-hidratado e sulfato de magnésio hepta-hidratado, abrangendo qualidade, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento e prazo de validade. (8 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: substância química; ração; alimento; animal).

G/TBT/N/CHN/1119

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos

de produtos, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento, etc. para aditivo alimentar do tipo Sulfato de Manganês (Manganese Sulphate). (8 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: ração; alimento; animal; substância química).

G/TBT/N/CHN/1120

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos de produtos, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento e prazo de validade para aditivo alimentar do tipo Ferrous Sulphate Monohydrate. (6 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: ração; alimento; animal; substância química).

G/TBT/N/CHN/1121

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos de produtos, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento e prazo de validade para aditivo alimentar do tipo Choline Chloride. (14 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: ração; alimento; animal; substância química).

G/TBT/N/CHN/1122

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos do aditivo alimentar Citrato de Cálcio (Calcium Citrate), os métodos de ensaio, regras de inspeção, rotulagem, embalagem, transporte, armazenagem e prazo de validade. (7 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: aditivo alimentar; citrato de cálcio; substância química).

G/TBT/N/CHN/1123

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos de produtos, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento e prazo de validade para aditivo alimentar do tipo vitamina B6 Cloridrato de piridoxina (Pyridoxine Hydrochloride). (11 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: ração; alimento; animal; substância química).

G/TBT/N/CHN/1124

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos de produtos, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento e prazo de validade para aditivo alimentar do tipo Vitamina D3 (Powder Form). (13 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: ração; alimento; animal; substância química).

G/TBT/N/CHN/1125

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos de produtos, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento e prazo de validade para aditivo alimentar do tipo Menadione Sodium Bisulfite (Vitamin K3). (12 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: ração; alimento; animal; substância química).

G/TBT/N/CHN/1126

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos de produtos, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento e prazo de validade para aditivo alimentar do tipo ácido nicotínico (Nicotinic Acid). (12 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: ração; alimento; animal; substância química).

G/TBT/N/CHN/1127

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos de produtos, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento e prazo de validade para aditivo alimentar do tipo nicotinamida (Nicotinamide) provitaminas e vitaminas, naturais ou reproduzidas por síntese (incluídos os concentrados naturais), seus derivados utilizados como vitaminas, misturados ou não entre si. (10 páginas, disponíveis em chinês) (Palavras chave: ração; alimento; animal; substância química).

G/TBT/N/CHN/1128

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos de produtos, métodos de ensaio, rotulagem, embalagem, transporte, armazenamento e prazo de validade para aditivo alimentar do tipo Betacaroteno sintético (B-Carotene Synthetic). (10 páginas, disponíveis em chinês). (Palavras chave: ração; alimento; animal; substância química).

## **CINGAPURA**

G/TBT/N/SGP/24

Projeto de documento oficial de Cingapura, emitido pela Agência Nacional de Meio Ambiente (National Environment Agency), propondo Regulamento Técnico que trata da Restrição de Substâncias Perigosas (Restriction of Hazardous Substances - RoHS), do tipo: chumbo (Pb); mercúrio (Hg); cromo hexavalente (Cr VI). Para seis equipamentos elétricos e eletrônicos (telefones móveis, computadores móveis, geladeiras, aparelhos de ar condicionado, TVs e máquinas de lavar), excluindo peças sobressalentes e componentes vendidos separadamente, no âmbito do Segundo Planejamento ao abrigo do Ordenamento para Gestão e Proteção Ambiental (EPMA), adaptado a partir da diretiva da União Europeia Diretiva 2011/65 / EU. (Sem especificação do número de páginas ou do idioma). (Palavras chave: telefones móveis, computadores móveis, geladeiras, aparelhos de ar condicionado, TVs e máquinas de lavar).

## **COLÔMBIA**

G/TBT/N/COL/196/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial da Colômbia, emitido pelo Ministério da Saúde e do Bem Estar Social (Ministerio de Salud y Protección Social), com o objetivo de informar que em relação ao Decreto Nº 1.782, de 18 de setembro de 2014 que estabelece os requisitos e procedimentos para a avaliação de drogas farmacêuticas e medicamentos biológicos no processo de tramite de registro sanitário, notificada em 10 de outubro de 2014, em documento identificado com o G/TBT/N/COL/196/Add.1, uma proposta de resolução mediante a qual é emitida uma Guia de Estabilidade de medicamentos biológicos em conformidade com o disposto nos artigos 21 e 22 do Decreto nº 1.782 do Ministério da Saúde e Proteção Social. Devido às regras propostas nos termos dos artigos 21 e 22 do Decreto nº 1.782 comentários serão aceitos até o dia 03 de outubro de 2015. (Palavras chave: medicamento; drogas; remédio; sanitário; registro).

## **COREIA DO SUL**

G/TBT/N/KOR/590

Projeto de documento oficial da Coreia do Sul, emitido pela Agência de Pesquisa da Rádio Nacional (National Radio Research Agency - RRA), propondo Regulamento que trata de requisitos técnicos para o equipamento de IPTV para o Serviço de Radiodifusão, revisando três artigos sobre transmissão (radiodifusão) de conteúdo multimídia (4 páginas, disponíveis em coreano). (Palavras chave: radiodifusão; multimídia; internet).

G/TBT/N/KOR/591

Projeto de documento oficial da Coreia do Sul, emitido pelo Ministério da Segurança de Alimentos e Medicamentos (Ministry of Food and Drug Safety), propondo Regulamento sobre as alterações propostas para o Ordenamento sobre cosméticos, de forma a mitigar os requisitos de registo para fabricação/venda de cosméticos (4 páginas, disponíveis em coreano). (Palavras chave: cosméticos; substâncias; registo).

## **COSTA RICA**

G/TBT/N/CRI/98/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial do Ministério da Economia, Indústria e Comércio da Costa Rica que tem como objetivo informar que a data final para comentários sobre o Regulamento Técnico (RTCR) Nº. 436: 2009 sobre requisitos relativos a registo sanitário, importação, desembaraço aduaneiro, rotulagem, etc. notificado por meio do documento G/TBT/N/CRI/98 em 7 de Dezembro de 2009, estabelecendo a nomenclatura, para fins de registo sanitário, de suplementos dietéticos e especificando as exigências relativas à composição, rotulagem e comercialização desses produtos, com vista a promover a utilização correta por parte da população. A data final para comentários é de 60 dias a contar da data desta notificação. (Palavras chave: suplemento dietético; registo sanitário; dieta; rotulagem).

G/TBT/N/CRI/125/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Departamento de Regulamentos do Ministério da Saúde da Costa Rica, com o objetivo de informar que o Regulamento relativo ao enriquecimento de arroz notificado por meio do documento G/TBT/N/CRI/125 de 19 de Outubro de 2011, estabelecendo disposições aplicáveis ao arroz de grão longo, exceto para a variedade destinada ao consumo humano na Costa Rica, seja produzida internamente, doados ou importados, foi alterado com vista a facilitar o comércio. (Palavra chave: arroz)

G/TBT/N/CRI/150

Projeto de documento oficial da Costa Rica emitido pelo Ministério da Economia, Indústria e Comércio (Ministerio de Economía, Industria y Comercio - MEIC), do Departamento de Regulamentação Técnica (Departamento de Reglamentación Técnica), propondo Regulamento Técnico com o objetivo de reforçar o açúcar branco refinado para o consumo direto com a vitamina A (5 páginas, disponíveis em espanhol). (Palavras chave: açúcar; vitamina).

## **DOMINICA**

G/TBT/N/DMA/12

Projeto de documento oficial de Dominica, emitido pelo Departamento de Normalização (Dominica Bureau of Standards - DBOS), propondo Regulamento Técnico que define os requisitos para a classificação e qualidade de agregado para uso em concreto a ser utilizado para uso por empreiteiro, fornecedor de concreto, ou demais compradores (22 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: concreto; agregado; cimento).

G/TBT/N/DMA/13

Projeto de documento oficial de Dominica, emitido pelo Departamento de Normalização (Dominica Bureau of Standards - DBOS), propondo Regulamento Técnico que especifica a designação, dimensões e capacidade de carga de pneus da série métrica destinados principalmente para veículos de passageiros. (68 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: pneu; veículo; carro).

## **EMIRADOS ÁRABES UNIDOS**

G/TBT/N/ARE/263

Projeto de documento oficial dos Emirados Árabes Unidos, emitido pela Autoridade de Normalização e Metrologia (Emirates Authority for Standardization and Metrology - ESMA), propondo Regulamento Técnico UAE GCC que trata do controle de alimentos processados e preparados para ser usado para bebês e crianças (8 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: alimentos infantis).

G/TBT/N/ARE/264

Projeto de documento oficial dos Emirados Árabes Unidos, emitido pela Autoridade de Normalização e Metrologia (Emirates Authority for Standardization and Metrology - ESMA), propondo Regulamento Técnico UAE que trata do controle de equipamentos domésticos para uso infantil (8 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: equipamentos infantis).

## **EQUADOR**

G/TBT/N/ECU/49/Add.6

Adendo ao projeto de documento oficial do Equador, emitido pelo Instituto de Normalização (Instituto Ecuatoriano de Normalización - INEN), com o objetivo de divulgar o Regulamento Técnico RTE INEN 043 (2R) sobre veículos de transporte público intra-regional, intermunicipal e intramunicipal de passageiros, notificado mediante o documento identificado como G/TBT/N/ECU/49/Add.1 em 8 de dezembro de 2010. Este regulamento foi emitido em conformidade com a Resolução Nº 15 211, de 11 de junho de 2015, publicado no Diário Oficial N º 539, em 9 de julho de 2015. (Palavras chave: transporte; passageiro; ônibus).

G/TBT/N/ECU/131/Add.3

Adendo ao Regulamento Técnico do Equador, emitido pelo Instituto Ecuatoriano de Normalização (Instituto Ecuatoriano de Normalización - INEN), com o objetivo de divulgar o Regulamento Técnico RTE INEN 114 (1R) sobre 'Autofalantes', notificado mediante o documento identificado como G/TBT/N/ECU/131/Add.1, de 7 outubro de 2014. Este regulamento foi emitido nos termos da Resolução Nº 15 210, de 10 de junho de 2015, publicado no Diário Oficial N º 539 de 09 de julho de 2015. (Palavra chave: autofalantes)

G/TBT/N/ECU/232/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial do Equador, emitido pelo Instituto Ecuatoriano de Normalização (Instituto Ecuatoriano de Normalización - INEN), com o objetivo de informar a alteração do Regulamento Técnico (RTE INEN 202) sobre equipamentos de impressão e digitalização, comercializados no país, notificado, mediante o documento G/TBT/N/ECU/232/Add.1, de 19 de Novembro de 2014. A alteração foi emitida nos termos da Resolução Nº 15 171, de 20 de maio de 2015, do Ministério da Indústria e Produtividade e publicado no Jornal Oficial N º 526, de 19 de Junho de 2015. (Palavras chave: impressão; digitalização).



## ESTADOS UNIDOS

G/TBT/N/USA/621/Add.4

Adendo ao projeto de documento oficial da Agência de Administração de Alimentos e Medicamentos (Food and Drug Administration - FDA), com o objetivo de informar a prorrogação da data de conformidade para a regra final, exigindo a divulgação de certas informações de nutrição para itens do cardápio padrão de determinados restaurantes e estabelecimentos de varejo de alimentos. A regra final apareceu no Registro Federal em 1 de Dezembro de 2014. Esta ação foi adotada em resposta a pedidos de prorrogação e de uma maior clarificação dos requisitos da regra, em vigor a partir de 1 de dezembro de 2015. Os estabelecimentos abrangidos pela regra (79 FR 71156) publicada em 1 de dezembro de 2014 devem se adaptar até 1 de Dezembro de 2016. (Palavras chave: nutrição; cardápio; menu)

G/TBT/N/USA/698/Add.3

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Departamento de Energia (Department of Energy), com o objetivo de propor um método de ensaio para lâmpadas emissoras de luz de diodos (LED) para apoiar a implementação de regras de rotulagem da Comissão Federal do Comércio (FTC), bem como a regulamentação geral de lâmpadas de serviços contínuos, que inclui lâmpadas LED e revisa os métodos de ensaio para lâmpadas LED. Comentários, dados e informações serão aceitos até 10 de agosto de 2015. (Palavra chave: lâmpadas LED)

G/TBT/N/USA/749/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Agência de Proteção Ambiental (Environmental Protection Agency - EPA), com o objetivo de informar a emissão de alteração técnica para corrigir as referências contidas no item Quadro de Instruções Especiais de Manipulação, do formulário EPA 8700-22, em vigor a partir de 2 de julho de 2015. (Palavra chave: substância tóxica).

G/TBT/N/USA/787/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido Escritório de Eficiência Energética e Energias Renováveis (Office of Energy Efficiency and Renewable Energy - OEERE), do Departamento de Energia (Department of Energy - DOE), com o objetivo de informar a alteração dos procedimentos de ensaio para fornos convencionais, propondo incorporar métodos para medir o volume de forno convencional e um método para medir o consumo de energia, bem como esclarecer certas definições, que entrarão em vigor 30 dias após a data da publicação da regra final, em vigor a partir de 3 de agosto de 2015. (Palavras chave: forno; energia)

G/TBT/N/USA/858/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Escritório de Eficiência Energética e Energias Renováveis (Office of Energy Efficiency and Renewable Energy - OEERE), do Departamento de Energia (Department of Energy - DOE), com o objetivo de comunicar a determinação do Departamento de Justiça dos Estados Unidos de 25 de Novembro de 2013, sobre as regras propostas em relação aos padrões de conservação de energia para equipamentos de refrigeração comercial. (Palavras chave: refrigeração; energia).

G/TBT/N/USA/868/Add.1/Corr.1

Correção do adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Escritório de Eficiência Energética e Energias Renováveis (Office of Energy Efficiency and Renewable Energy - OEERE), do Departamento de Energia (Department of Energy - DOE), com o objetivo de divulgar a publicação, em 11 de julho de 2014, da regra final que altera os procedimentos de ensaio para aquecedores de água de consumo

doméstico e alguns aquecedores de água comerciais. Esta correção resolve um erro de emenda do texto regulamentar. Nem o erro nem a correção neste documento afeta a substância da regulamentação ou qualquer uma das conclusões em apoio da regra final, em vigor desde 13 de julho de 2015.

#### G/TBT/N/USA/893/Add.3

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Administração de Alimentos e Medicamentos (Food and Drug Administration - FDA), com o propósito de rever as regras de rotulagem. Estas ações tem como base o novo relatório divulgado pelo Comitê Consultivo de Orientação dietética de 2015. (Palavras chave: açúcares; dieta; nutrição; alimento; suplemento alimentar).

#### G/TBT/N/USA/893/Add.4

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Administração de Alimentos e Medicamentos (Food and Drug Administration - FDA), com o propósito de rever as regras de rotulagem. Estas ações tem como base o novo relatório divulgado pelo Comitê Consultivo de Orientação dietética de 2015. (Palavras chave: açúcares; dieta; nutrição; alimento; suplemento alimentar).

#### G/TBT/N/USA/897/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Escritório de Eficiência Energética e Energias Renováveis (Office of Energy Efficiency and Renewable Energy - OEERE), do Departamento de Energia (Department of Energy - DOE), propondo a revisão do Regulamento Técnico sobre Padrões de Conservação de Energia no âmbito do Programa de Conservação de Energia, com o objetivo de divulgar que em 13 de março de 2014, foi emitido um aviso alterando os procedimentos de ensaio para ar condicionado do tipo PTACs (packaged terminal air conditioners), comumente encontrados em hotéis, motéis, seniores instalações habitacionais, hospitais, condomínios, edifícios de apartamentos, etc. Projetados para passar por uma parede, tendo aberturas e dissipadores de calor dentro e fora, e também bombas de calor terminais do tipo PTHPs (packaged terminal heat pumps). As alterações aprovadas aqui não afetam o consumo de energia medido. A data efetiva desta regra é 30 de julho de 2015. As mudanças da regra final serão obrigatórias para representações com início em 24 de junho de 2016. (Palavras chave: ar condicionado; ar refrigerado; bombas de calor; energia).

#### G/TBT/N/USA/902/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Serviço de Inspeção da Saúde Animal e Vegetal (Animal and Plant Health Inspection Service - APHIS), do Departamento de Agricultura (Department of Agriculture - USDA), propondo aprovação da Regra final sobre a rotulagem para produtos biológicos de uso veterinário (vírus, soros, toxinas e produtos análogos), com a alteração do formato do rótulo que foi substituído por um formato único e uniforme, com os dados de segurança e eficácia publicamente disponíveis, de forma a ajudar os produtores a se comunicar de forma mais clara quanto ao desempenho do produto. (Palavras chave: vírus; soros; toxinas; rótulo; animal; planta; rotulagem).

#### G/TBT/N/USA/924/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Agência de Proteção Ambiental (Environmental Protection Agency (EPA)) com o objetivo de informar a extensão até 20 de Outubro, do período para comentários, acerca do Regulamento Técnico que, trata da proteção da camada de ozônio na estratosfera: Mudança de status de listagem para determinadas substitutas no âmbito do Significant New Alternatives Policy Program.

#### G/TBT/N/USA/923/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Escritório de Eficiência Energética e Energias Renováveis (Office of Energy Efficiency and Renewable Energy - OEERE), do Departamento de Energia (Department of Energy - DOE), com o objetivo de informar que o DOE adotou as alterações na norma para sistema de ar condicionado/aquecimento (packaged terminal air conditioner - PTAC) para torná-la equivalente a norma para sistema de ar condicionado/aquecimento (packaged terminal air conditioner - PTAC) do American National Standards Institute (ANSI) / American Society of Heating, Refrigerating, and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) / Illuminating Engineering Society (IES) norma 90.1-2013. O DOE não adotou as alterações da norma para conservação de energia para Packaged Terminal Heat Pump (PTHP) equipment por julgar que a norma atual já é equivalente à norma PTHP adotada dos ANSI/ASHRAE/IES - Norma 90.1-2013, tendo em vista que a adoção de Normas mais rigorosas que a Norma do ANSI/ASHRAE/IES Norma 90.1-2013, não é economicamente justificável. Esta regra final passa a vigorar a partir de 21 de setembro de 2015. (Palavras chave: ar condicionado; sistema de aquecimento ou refrigeração; ar refrigerado; aquecedor).

#### G/TBT/N/USA/952/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Escritório de Eficiência Energética e Energias Renováveis (Office of Energy Efficiency and Renewable Energy - OEERE), do Departamento de Energia (Department of Energy - DOE), com o objetivo de informar a alteração das regras para conservação de energia para condicionadores de ar refrigerado e aquecedores de água (boilers), para adoção dos mesmos níveis de eficiência especificados na norma ASHRAE 90.1-2013. Além disso o DOE está atualizando os métodos de ensaio para a eficiência anual quanto a utilização de combustível em Boilers residenciais e Caldeiras, que estarão em vigor a partir de 15 de setembro de 2015. (Palavras chave: condicionadores de ar; ar refrigerado; boiler; caldeira; aquecedor; energia).

#### G/TBT/N/USA/961/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Comissão para a Segurança dos Produtos de Consumo (Consumer Product Safety Commission - CPSC), com o objetivo de informar a emissão de regra final, especificando que os cabos de extensão elétrica que não contenham uma ou mais das cinco características estabelecidas na regra final, serão considerados um risco substancial para os produtos ao abrigo do Ordenamento para a Segurança dos Produtos para o Consumo Consumer Product Safety Act (CPSA), a partir de 26 de agosto de 2015. (Palavra chave: cabos de extensão; eletricidade).

#### G/TBT/N/USA/983/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Agência de Proteção Ambiental (Environmental Protection Agency - EPA), com o objetivo de propor a manutenção de registros de determinadas substâncias químicas quando são fabricadas ou transformadas em nano escala. Este documento amplia o período de comentários por 30 dias, a partir de 6 de julho de 2015 até 5 de Agosto de 2015. (Palavras chave: substâncias químicas; nano escalas; nanomateriais; nanotecnologia).

#### G/TBT/N/USA/985/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Agência de Proteção Ambiental (Environmental Protection Agency - EPA), com o objetivo de informar as alterações das regras de novos usos significativos (SNURs), relativas à seção 5(a) (2), do Ordenamento sobre substâncias tóxicas (Toxic Substances Control Act - TSCA), para 21 substâncias químicas que foram objeto de notificações de premanufatura (PMN), para permitir determinados usos sem a necessidade de um aviso de novo uso significativo (SNUN), e estende os requisitos para certos usos adicionais, em vigor a partir de 31 de agosto de 2015. (Palavras chave: novos usos significativos; substâncias tóxicas; proteção ambiental).

#### G/TBT/N/USA/986/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Administração de Alimentos e Medicamentos (Food and Drug Administration - FDA), com o objetivo de confirmar que a data da vigência para a regra final será 26 de Agosto de 2015. A regra final altera o padrão de desempenho federal para equipamentos emissores de radiação ionizante de forma a corrigir um erro de redação em relação a equipamentos de medição fluoroscopia para garantir a clareza e melhorar a precisão dos regulamentos. (Palavras chave: radiação; ion; flúor; emissor).

#### G/TBT/N/USA/1004

Projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Agência de Proteção Ambiental (Environmental Protection Agency - EPA), propondo Regulamento Técnico sobre desregulação endócrina (Endocrine Disruptor Screening), programa de ensaios e ferramentas computacionais para rastrear produtos químicos de pesticidas e outras substâncias quanto a sua capacidade de causar efeitos adversos na sua interação com o sistema endócrino (6 páginas, disponíveis em inglês) (Palavras chave: sistema endócrino; desregulação endócrina; produtos químicos; pesticidas).

#### G/TBT/N/USA/1005

Projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Administração de Alimentos e Medicamentos (Food and Drug Administration - FDA), Serviços de Saúde Humana (Health and Human Services - HHS), propondo alteração de Regulamento para aditivos alimentares autorizados em ração animal e água potável, prover a utilização segura de farinha de sementes (Gamma-Linolenic Acid Safflower Meal), para bovinos e rações avícolas. Esta ação surge em resposta a uma petição arquivada pela Arcadia Biosciences, Inc. (3 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: ração animal; alimento; farinha de sementes; cártamo).

#### G/TBT/N/USA/1006

Projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Administração de Alimentos e Medicamentos (Food and Drug Administration - FDA), Serviços de Saúde Humana (Health and Human Services - HHS), propondo Regulamento ANPRM (advance notice of proposed rulemaking), para produtos de tabaco sobre as restrições para a venda e distribuição de tais produtos. Especificamente, este ANPRM está buscando comentários, dados, resultados de pesquisa ou outras informações com relação a avisos de exposição à nicotina e embalagem resistente a crianças para a nicotina líquida, líquidos contendo nicotina e para outros produtos do tabaco, incluindo, mas não se limitando a os novos produtos de tabaco. (5 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: tabaco; nicotina; cigarro).

#### G/TBT/N/USA/1007

Projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Administração de Alimentos e Medicamentos (Environmental Protection Agency - EPA), propondo Regulamento propondo padrões globais para redução significativa de emissões de gases de efeito estufa provenientes de aeronaves como causa ou contribuição para a poluição atmosférica que ameaçam a saúde pública e o bem-estar. (50 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: gases; efeito estufa; padrão global aeronave; emissão; CO2).

#### G/TBT/N/USA/1007/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Administração de Alimentos e Medicamentos (Environmental Protection Agency - EPA), com o objetivo de comunicar que a EPA publicou uma proposta de constatação em relação às emissões de gases de efeito estufa provenientes de aeronaves que possam de forma a ameaçar a saúde pública e o bem-estar. O aviso prévio desta regra foi publicado no Registro Federal em 1 de Julho de 2015. Esta ação resultou em 3 atualizações, objetivando a audiência pública

em 11 de Agosto de 2015 a ser realizada em Washington, DC. (Palavras chave: gases; efeito estufa; padrão global aeronave; emissão; CO2).

G/TBT/N/USA/1008

Projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Comissão de Segurança para Produtos de Consumo (Consumer Product Safety Commission), propondo Regulamento de segurança para produtos de consumo duráveis, para bebê ou criança com exigências mais rigorosas, de forma a reduzir o risco de lesão associada ao produto. A Comissão propõe um padrão de segurança para equipamentos portáteis do tipo cadeira com gancho para encaixe, destinada à alimentação de bebês (hook-on chairs). (10 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: cadeira; gancho; alimentação).

G/TBT/N/USA/1009

Projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Escritório de Eficiência Energética e Energia Renovável (Office of Energy Efficiency and Renewable Energy - OEERE), do Departamento de Energia (Department of Energy - DOE), propondo Regulamento sobre equipamento de cozinha do tipo válvulas de spray de pré-lavagem, com base no Ordenamento sobre a Política e Conservação de Energia de 1975 (EPCA) exige que o Departamento de Energia determine normas mais rigorosas que sejam tecnologicamente viáveis e economicamente justificáveis, de forma a permitir poupar uma quantidade significativa de energia. Além disso, anuncia uma audiência pública para receber comentários sobre estes padrões propostos e análises associadas e resultados. (Palavras chave: equipamento de cozinha; energia; válvula; lavagem; louça).

G/TBT/N/USA/1010

Projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Comissão Federal de Comunicação (Federal Communications Commission - FCC), propondo Regulamento que trata de acessibilidade às Informações de emergência, aparelhos para Informação de emergência e descrição de vídeo relativos à acessibilidade por parte de pessoas cegas ou deficientes visuais, pessoas surdas ou com deficiência auditiva. Esta regra significa que a informação de emergência deve ser fornecida tanto no plano aural como no formato visual e garantir que os dispositivos e aplicações fornecidas aos assinantes incluam um simples mecanismo de ativação para aceder à informação de emergência. (10 páginas, disponíveis em inglês) (Palavras chave: Radiocomunicação; Televisão e rádio radiodifusão; vídeo).

G/TBT/N/USA/1010/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Comissão Federal de Comunicação (Federal Communications Commission - FCC), com o objetivo de informar a adoção das regras adicionais sob a autoridade do Ordenamento de 2010, sobre Acessibilidade à Comunicações e Vídeo do século XXI de 2010 (CVAA), para tornar as informações de emergência em programação de vídeo acessíveis às pessoas cegas ou deficientes visuais requerendo distribuidores de programação de vídeo multicanal permitindo ao consumidor acessar a programação linear em dispositivos de tela, como tablets, smartphones, laptops e dispositivos semelhantes e exigindo que os fabricantes de aparelhos que recebam ou reproduzam a programação de vídeo para fornecer um mecanismo que seja simples e fácil de usar para ativar o fluxo de áudio secundário para acessar informações de emergência audível, esta regra estará em vigor a partir de 10 de agosto de 2015. (Palavras chave: Radiocomunicação; Televisão e rádio radiodifusão; vídeo).

G/TBT/N/USA/1011/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Agência de Proteção Ambiental (Environmental Protection Agency - EPA), e a Administração para Segurança de Tráfego em Rodovia Nacional (National Highway Traffic Safety Administration - NHTSA), do Departamento de Transporte (Department of Transportation - DOT), com o objetivo de anunciar audiências públicas a serem realizadas em 6 de Agosto e 18

de Agosto de 2015, em relação às regras comuns propostas sobre Emissões de Gases de Efeito Estufa e Padrões de Eficiência para Motores e também para o Projeto de Declaração de Impacto Ambiental da NHTSA. (Palavras chave: motor; veículo automotivo; efeito estufa; gases; Impacto Ambiental).

#### G/TBT/N/USA/1011

Projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Agência de Proteção Ambiental (Environmental Protection Agency - EPA), e a Administração para Segurança de Tráfego em Rodovia Nacional (National Highway Traffic Safety Administration - NHTSA), do Departamento de Transporte (Department of Transportation - DOT), propondo Regulamento sobre Emissões de Gases de Efeito Estufa e Padrões de Eficiência de combustível para veículos e motores médio e pesados (Fase 2). (629 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: emissões; gases; efeito estufa; veículos; motores).

#### G/TBT/N/USA/1012

Projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Administração de Segurança de Materiais Perigosos e Dutos (Pipeline and Hazardous Materials Safety Administration - PHMSA), e Departamento de Transporte (Department of Transportation - DOT), propondo Regulamento que trata da segurança dos dutos e expansão do uso de válvulas de excesso de fluxo (EFVs), em sistemas de distribuição de gás que são dispositivos de segurança instalados em condutos de gás natural para reduzir o risco de acidentes para aplicações, residências multi-familiares e pequenas entidades comerciais. (13 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: gás; gasoduto; materiais perigosos).

#### G/TBT/N/USA/1013

Projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Agência de Proteção Ambiental (Environmental Protection Agency (EPA), propondo a título de transparência a nova Política de alternativas significativas listando substitutos adicionais como aceitáveis para utilização na refrigeração e de ar condicionado; espuma; solvente para limpeza; aerossóis; adesivos, revestimentos e setores de tintas para a proteção do ozônio estratosférico (14 páginas disponíveis em inglês). (Palavras chave: gás; espuma; solvente para limpeza; aerossóis; adesivos, revestimentos, tintas).

#### G/TBT/N/USA/1014

Projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Comissão para a Segurança dos Produtos de Consumo (Consumer Product Safety Commission - CPSC), propondo Regulamento Técnico para determinar que a madeira não tratada quimicamente e inacabada sem revestimento de superfície e substratos (unfinished and untreated trunk wood), não contenha elementos pesados que excedam os limites especificados na norma brinquedo da Comissão, ASTM F963-11. Com base nessa determinação proposta, madeira não tratada e sem acabamento não exigiria testes por terceira parte (1 página, disponível em Inglês). (Palavras chave: brinquedo; elementos pesados; madeira).

#### G/TBT/N/USA/1014/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Comissão para a Segurança dos Produtos de Consumo (Consumer Product Safety Commission - CPSC), com o objetivo de emitir a regra final determinando que a madeira não tratada quimicamente e inacabada sem revestimento de superfície e substratos (unfinished and untreated trunk wood), que não contenha elementos pesados que excedam os limites especificados na norma para brinquedos da Comissão, ASTM F963-11 não exige testes por terceira parte, em vigor a partir de 15 de Setembro de 2015, a menos que comentários negativos significativos sejam recebidos até 17 de agosto de 2015. (Palavras chave: brinquedo; elementos pesados; madeira).

G/TBT/N/USA/1015

Projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Agência de Proteção Ambiental (Environmental Protection Agency - EPA), propondo Regulamento Técnico que altera a Seção 5 do Ordenamento para o Controle de Substâncias Tóxicas quanto às regras para emissão de declarações eletrônicas utilizando a Central de Intercâmbio de Dados da EPA para enviar eletronicamente avisos de pré-manufatura (PMN) de utilização de uma substância química e documentos de suporte para que a isenção seja concedida pela EPA. (9 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: substância química; proteção ambiental; substâncias tóxicas).

G/TBT/N/USA/1016

Projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Administração Nacional de Segurança de Tráfego e Rodovias, (National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA), do Departamento de Transportes Department of Transportation - DOT), propondo Regulamento Técnico que trata de alterações (Federal motor vehicle safety standards (FMVSSs) das normas de segurança para veículos automotores, relativos a proteção quanto a impactos traseiros exigindo para- choques para caminhões, reboques e semirreboques incluindo o material retro refletivo na parte traseira e nas laterais dos veículos para melhorar a visibilidade dos veículos para outros motoristas. (9 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: veículos automotores ; caminhões reboques; para-choques; material retro refletivo).

G/TBT/N/USA/1017

Projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Agência de Proteção Ambiental (Environmental Protection Agency - EPA), propondo Regulamento Técnico que trata de alteração da lista de substâncias químicas que são parcialmente isentas de reportar às informações adicionais ao abrigo das regras do Registo de Dados Químicos (Chemical Data Reporting - CDR). A EPA determinou que com base na totalidade das informações disponíveis sobre as substâncias químicas listadas nesta regra proposta, há um baixo interesse atual em seu processamento e na utilização dessas informações. (3 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: substância química; proteção ambiental).

## **FEDERAÇÃO RUSSA**

G/TBT/N/RUS/42

Projeto de documento oficial da Rússia, emitido pela Comissão Econômica da Eurásia (Eurasian Economic Commission), propondo a primeira alteração no Regulamento Técnico (CU TR 008/2011), que estabelece os requisitos para brinquedos magnéticos contendo pequenas partes destacáveis, requisitos para embalagem e parâmetros adicionais de segurança. (2 páginas, disponíveis em Russo) (Palavra chave: brinquedos).

G/TBT/N/RUS/43

Projeto de documento oficial da Rússia, emitido pela Comissão Econômica da Eurásia (Eurasian Economic Commission), propondo alterações no Regulamento Técnico (CU TR 013/2011), que estabelece os requisitos para gasolina para automóveis e para aviação, diesel, combustível naval, querosene de aviação e óleo combustível pesado de baixa qualidade, utilizado em aquecedores de resíduos de óleo (MAZUT). (1 página, disponível em russo). (Palavras chave: combustível; gasolina; óleo; diesel; querosene; mazut; avião; automóvel; embarcação; aquecimento).

G/TBT/N/RUS/44

Projeto de documento oficial da Rússia, emitido pela Comissão Econômica da Eurásia (Eurasian Economic Commission), propondo Regulamento Técnico que estabelece os requisitos para os produtos destinados à

proteção civil e defesa em situações de emergência de caráter natural e antropogênico (provocados pelo homem, sobre um ecossistema vulnerável, causando danos humanos, materiais e ambientais), para aplicação e execução no território da União Económica da Eurásia. (52 páginas, disponíveis em russo). (Palavras chave: proteção civil; ecossistema).

G/TBT/N/RUS/45

Projeto de documento oficial da Rússia, emitido pela Comissão Econômica da Eurásia (Eurasian Economic Commission), propondo Regulamento Técnico sobre Produtos para a defesa civil. (38 páginas, disponíveis em Russo) (Palavra chave: defesa civil).

## **FILIPINAS**

G/TBT/N/PHL/193

Projeto de documento oficial das Filipinas, emitido pelo Escritório de Normalização (Bureau of Philippine Standards - BPS), do Departamento de Comércio e Indústria (Department of Trade and Industry), propondo Regulamento Filipino Emergencial (Department Administrative Order Nº. 14-2, Series of 2014), sobre as regras do Sistema de Certificação de segurança para uma série de produtos fabricados localmente, montados ou importados, tendo em vista as medidas para facilitar a emissão do despacho de importação de mercadorias. (7 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: cerâmica; lâmpadas; vidro; reatores; madeira; aglomerado; pregos).

## **FRANÇA**

G/TBT/N/FRA/164

Projeto de documento oficial da França, emitido pelo Ministério da Agricultura, Alimentação e Florestas (Ministère de l'agriculture, de l'agroalimentaire et de la forêt), propondo Regulamento Técnico que visa tornar obrigatórias três normas relativas aos adubos e suportes para culturas, procurando facilitar a comercialização de produtos por razões de saúde pública. A NF U42-001 / A12 - sobre fertilizantes - Denominações e especificações, alterando a NF U42-001 A10: 1981 sobre adubos orgânicos de origem animal e vegetal; A NF U44-003 - sobre alterações básicas que contenham materiais de interesse agrônômico do tratamento biológico de águas. A NF U44-204 sobre materiais fertilizantes com aditivo agrônômicos - Denominações e especificações, corrigindo as denominações e especificações para fertilizantes. (Palavras chave: adubo; orgânico; fertilizante; aditivo).

## **INDONÉSIA**

G/TBT/N/IDN/86/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial da Indonésia, emitido pela Diretoria Geral de Indústria de agrobases (Directorate General of Agro Based Industry), do Ministério da Indústria (Ministry of Industry), com o objetivo de divulgar o Regulamento Nº. 87/M-IND/PER/10/2014 alterado pelo Regulamento Nº. 55/M-IND/PER/6/2015, relativo à aplicação obrigatória do padrão nacional para o café instantâneo, notificado em G/TBT/N/IDN/86, em 22 de Julho de 2014 e G/TBT/N/IDN/86/Add.1, em 14 de Novembro de 2014. (Palavras chave: café solúvel; café instantâneo).

G/TBT/N/IDN/90/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial da Indonésia, emitido pela Diretoria de Abastecimento da Indústria Química (Directorate of Downstream Chemical Industry), do Ministério da Indústria (Ministry of Industry), com o objetivo de informar que o projeto de regulamento (SNI 21690: 2013) estipulado pelo Regulamento Nº.



54/M-IND/PER/6/2015 sobre a implementação do padrão nacional para Vidros utilizados na construção (blocos de vidros), produzidos ou importados, distribuídos e comercializados no país entrará em vigor 3 meses após a sua promulgação. (Palavras chave: vidro; construção).

## ISRAEL

G/TBT/N/ISR/666/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial de Israel, emitido pelo Ministério da Indústria, Comércio e Trabalho (Ministry of Industry, Trade and Labor), com o objetivo de informar que os requisitos relativos ao Regulamento SI 5418 sobre Colchões, entrarão em vigor em 17 de Março de 2016: (Palavras chave: fogo; fósforo; chama; colchão; estofado).

G/TBT/N/ISR/672/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial de Israel, emitido pelo Ministério da Economia (Ministry of Economy), com o objetivo de informar que o processo de revisão do Regulamento Técnico SI 5563, sobre combustível utilizado para motores de turbina de avião (Aviation Turbine Fuel), notificado como G/TBT/N/ISR/672 em 23 de Abril de 2013, foi interrompido e um novo projeto de revisão será anunciado em breve. (Palavra chave: avião; combustível; turbina).

G/TBT/N/ISR/707/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial de Israel, emitido pelo Ponto Focal (Israel WTO-TBT Enquiry Point), com o objetivo de informar que o processo de revisão do Regulamento Técnico SI 579 parte 1 e das regras voluntárias SI 579 partes 3, 10.1 e 10.2 sobre de sistema de aquecimento solar de água, que deveria ter sido substituído por SI 579 partes 1.1 e 1.2, notificadas mediante o documento G/TBT/N/ISR/707 (de 16 de setembro de 2013), foi interrompido e um novo projeto de revisão com um tempo de transição diferenciado deve ser anunciado em breve. (Palavras chave: Sistemas de aquecimento solar de água; coletores solares)

G/TBT/N/ISR/810

Projeto de documento oficial de Israel, emitido pelo Ponto Focal (Israel WTO-TBT Enquiry Point), propondo a primeira revisão do Regulamento SI 681 parte 1, sobre Requisitos de Segurança para carrinhos (cercados) de uso doméstico (Playpens for Domestic Use), suprimindo o item 4.1.1 que lida com os requisitos gerais de segurança dos materiais e deixa apenas os requisitos que constam da norma europeia adotada EN 12227-1: Setembro de 1999, (4 páginas, disponíveis em hebraico). (Palavras chave: cercados; carrinhos)

G/TBT/N/ISR/811

Projeto de documento oficial de Israel, emitido pelo Ponto Focal (Israel WTO-TBT Enquiry Point), propondo a primeira revisão do Regulamento SI 682 parte 3, sobre Requisitos de Segurança para berços de recém-nascidos e berços de crianças, de uso doméstico (Children`s Cots and Folding Cots for Domestic Use: Cribs and Cradles), suprimindo o item 4.1.1 que lida com os requisitos gerais de segurança dos materiais e deixando apenas os requisitos que constam da norma europeia adotada EN 1130-1: Março 1996. (4 páginas, disponíveis em hebraico). (Palavra chave: berço)

G/TBT/N/ISR/812

Projeto de documento oficial de Israel, emitido pelo Ponto Focal (Israel WTO-TBT Enquiry Point), propondo a revisão do Regulamento SI 1220 parte 4, sobre detectores de incêndio, adotando a norma americana ANSI/UL 521 - Sétima edição: 19 de fevereiro de 1999 e todas as suas atualizações incluindo a de 19 de maio de 2010. (9 páginas, disponíveis em hebraico). (Palavras chave: alarme contra incêndio; detector de incêndio).

#### G/TBT/N/ISR/813

Projeto de documento oficial de Israel, emitido pelo Ponto Focal (Israel WTO-TBT Enquiry Point), propondo a primeira alteração do Regulamento SI 900 parte 2.25 sobre fornos de micro-ondas, acrescentando um novo Anexo A (informativo) referindo-se ao Regulamento SI 60350 Parte 2, que em breve será publicado, para mensuração da eficiência energética incluindo métodos de cálculo do consumo de energia para fornos de micro-ondas. (4 páginas, disponíveis em hebraico). (Palavras chave: forno de micro-ondas; utensílios domésticos elétricos).

#### G/TBT/N/ISR/814

Projeto de documento oficial de Israel, emitido pelo Ponto Focal (Israel WTO-TBT Enquiry Point), propondo a revisão do Regulamento SI 1220 parte 5 sobre detectores de fumaça independentes para sistemas de detecção de incêndio, adotando a Norma americana ANSI/UL 217 - Sexta edição: 25 de agosto de 2006 e todas as suas atualizações incluindo a de 20 de novembro de 2012. (10 páginas, disponíveis em hebraico). (Palavra chave: detector de fumaça).

#### G/TBT/N/ISR/815

Projeto de documento oficial de Israel, emitido pelo Ponto Focal (Israel WTO-TBT Enquiry Point), propondo a revisão do Regulamento SI 1419 parte 4 que trata de aparelhagem de baixa tensão e conjuntos de engrenagem de controle para ser substituído pelo Regulamento SI 61439 Parte 4, que adota a Norma Internacional IEC 61439-4 - Edição 1.0: 2012-11 e difere substancialmente da anterior. (32 páginas, disponíveis em inglês e 6 páginas disponíveis em hebraico). (Palavra chave: engrenagem; aparelhagem; baixa tensão).

#### G/TBT/N/ISR/816

Projeto de documento oficial de Israel, emitido pelo Ponto Focal (Israel WTO-TBT Enquiry Point), propondo a primeira alteração do Regulamento SI 900 parte 2.6 sobre utensílios elétricos para cozinha, de uso doméstico (eletrodomésticos), acrescentando um novo anexo A (informativo) relativo ao Regulamento SI 60350 Parte 2, sobre que em breve será publicado, sobre cálculo de consumo de energia (eficiência energética) para aparelhos de cozinha elétricos e fogões. (4 páginas disponíveis em hebraico). (Palavras chave: resistências, fornos de micro-ondas, fogões, máquina de café).

#### G/TBT/N/ISR/817

Projeto de documento oficial de Israel, emitido pelo Ponto Focal (Israel WTO-TBT Enquiry Point), propondo a revisão do Regulamento SI 107 Parte 1 sobre Diesel (gasóleo) para motores à Diesel, adotando a Norma Europeia EN 590: Setembro 2013, com alterações adicionais introduzidas na seção em hebraico. (12 páginas disponíveis em inglês; 12 páginas disponíveis em hebraico). (Palavras chave: diesel; motor; combustível).

#### G/TBT/N/ISR/818

Projeto de documento oficial de Israel, emitido pelo Ponto Focal (Israel WTO-TBT Enquiry Point), propondo a primeira alteração do Regulamento SI 69 sobre aquecedor de água elétrico, prevendo uma forma alternativa de definir, construir e testar o aquecedor elétrico de água controlado por termostato e termicamente isolado. (21 páginas disponíveis em hebraico). (Palavras chave: aquecedor; termostato).

#### G/TBT/N/ISR/819

Projeto de documento oficial de Israel, emitido pelo Ponto Focal (Israel WTO-TBT Enquiry Point), propondo a revisão dos Regulamentos SI 216 e SI 228 para serem substituídos pelo SI 216 revisado para combinar os requisitos e métodos de ensaios para óleos vegetais e adotar a Norma Codex 210 - 1999 e suas revisões e

alterações que diferem de forma significativa da Norma antiga. (16 páginas, disponíveis em inglês e 8 páginas disponíveis em hebraico). (Palavras chave: óleo vegetal; azeite).

G/TBT/N/ISR/820

Documento oficial de Israel, emitido pelo Ponto Focal (Israel WTO-TBT Enquiry Point), comunicando que o Regulamento SI 1071 sobre bebidas não alcoólicas, inicialmente notificado como compulsório, após as alterações em Maio de 2005 e Maio 2011 e Correção em 2012, foi declarado voluntário em relação ao item 2.3.2. (Palavras chave: bebida; fruta; refrigerante; suco).

G/TBT/N/ISR/821

Projeto de documento oficial de Israel, emitido pelo Ponto Focal (Israel WTO-TBT Enquiry Point), propondo Regulamento Técnico SI 1847 parte 4, sobre escada articulada com um ou mais pares de dobradiças de bloqueamento, adotando com algumas diferenças, a norma EN 131-4 Europeia de maio de 2007. (17 páginas, disponíveis em inglês e 5 páginas disponíveis em hebraico). (Palavras chave: escada; articulada; dobradiça).

## **ITÁLIA**

G/TBT/N/ITA/27

Projeto de documento oficial da Itália, emitido pelo Ministério do Desenvolvimento Econômico (Ministero dello sviluppo económico), propondo Regulamento Técnico em conjunto com as alterações do Decreto Ministerial Nº110 de 12 de Maio de 2011 sobre a execução das regras do Artigo 10.1 da Lei Nº 1, de 4 de Janeiro de 1990 sobre instrumentos eletromecânicos utilizados por esteticistas, incluindo características técnicas, mecanismos regulatórios, métodos de execução e precaução a serem adotados durante o tratamento de beleza com a utilização dos instrumentos. (43 páginas, disponíveis em italiano). (Palavras chaves: estética, aparelhos eletromecânicos).

## **JAPÃO**

G/TBT/N/JPN/490

Projeto de documento oficial do Japão, emitido pelo Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar (Ministry of Health, Labour and Welfare), propondo Regulamento Técnico sobre a revisão parcial dos ordenamentos de Segurança Industrial e Direito da Saúde, para inserir medidas obrigatórias a fim de evitar danos à saúde dos trabalhadores das empresas, em relação ao uso de naftaleno e fibras cerâmicas refratárias (preparações que contenham tal substância). (1 página, disponível em Inglês). (Palavras chave: naftaleno; cerâmica refratária; saúde).

G/TBT/N/JPN/491

Projeto de documento oficial do Japão, emitido pelo Ministério da Economia, Comércio e Indústria (Ministry of Economy, Trade and Industry - METI), do Ministério do Meio Ambiente (Ministry of the Environment - MoE), propondo Regulamento Técnico sobre o Ordenamento de Prevenção da Poluição Ambiental por Mercúrio, proibindo o fabrico de produtos que contenham mercúrio e exigindo que o governo adote medidas como permitir o fabrico de produtos que possuam mercúrio adicionado para os usos autorizados ao abrigo da Convenção de Minamata. (2 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: mercúrio; poluição ambiental; saúde).

G/TBT/N/JPN/492

Projeto de documento oficial do Japão, emitido pelo Ministério da Economia, Comércio e Indústria (Ministry of Economy, Trade and Industry - METI), do Ministério do Meio Ambiente (Ministry of the Environment - MoE), propondo Regulamento Técnico sobre o Ordenamento que trata da Prevenção da Poluição Ambiental por Mercúrio, restringindo o fabrico e a distribuição no comércio de produtos que possuam mercúrio adicionado para novos usos, a menos que haja uma avaliação dos riscos e benefícios do produto e seja demonstrado os benefícios à saúde ou benefícios ambientais. (1 página, disponível em Inglês). (Palavras chave: mercúrio; poluição ambiental; saúde).

G/TBT/N/JPN/493

Projeto de documento oficial do Japão, emitido pelo Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar (Ministry of Health, Labour and Welfare - MHLW), propondo Regulamento Técnico sobre 3 substâncias designadas e uso apropriado de Shitei Yakubutsu, com base no disposto do Ordenamento protegendo a qualidade, eficácia e segurança dos produtos farmacêuticos, dispositivos médicos, produtos para terapia regenerativa, terapia celular, terapia genética e cosméticos (Ordenamento Nº 145/1960). (1 página, disponível em Inglês) (Palavras chave: substância designada; produtos farmacêuticos; dispositivos médicos; cosmético; terapia celular; genética)

G/TBT/N/JPN/494

Projeto de documento oficial do Japão, emitido pelo Ministério da Economia, Comércio e Indústria (Ministry of Economy, Trade and Industry), propondo Regulamento Técnico sobre a revisão do Ordenamento de requisitos técnicos de equipamentos e aparelhos a gás, suprimindo exigências técnicas detalhadas de cada produto designado e estipulando performances de segurança necessárias e revisão do ordenamento sobre requisitos dos equipamentos e aparelhos a gás de Petróleo Liquefeito. (2 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: produtos e equipamentos; gás; cilindros).

G/TBT/N/JPN/495

Projeto de documento oficial do Japão, emitido pela Agência Nacional de Impostos (National Tax Agency), propondo Regulamento Técnico que trata da revisão do Ordenamento, indicando padrões para a designação e o estabelecimento de métodos de marcação coletiva a respeito de Indicações Geográficas para bebidas alcoólicas (Liquor) (6 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: Indicação Geográfica; marcação; licor; bebida alcoólica).

G/TBT/N/JPN/496

Projeto de documento oficial do Japão, emitido pela Agência Nacional de Impostos (National Tax Agency), propondo Regulamento Técnico que trata do estabelecimento de regras de rotulagem relativas ao processo de fabricação e qualidade do vinho, no que diz respeito às informações, como país de origem, ingredientes, zona de colheita de uvas, e nome do tipo de uvas. (6 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: Indicação Geográfica; marcação; vinho; bebida alcoólica; uva).

G/TBT/N/JPN/496/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Japão, emitido pela Agência Nacional de Impostos (National Tax Agency), com o objetivo de informar que em relação ao Regulamento Técnico sobre o estabelecimento de regras de rotulagem relativas ao processo de fabricação e qualidade do vinho. O texto completo pode ser baixado no link indicado a seguir:

[https://members.wto.org/crnattachments/2015/TBT/JPN/15\\_3013\\_00\\_e.pdf](https://members.wto.org/crnattachments/2015/TBT/JPN/15_3013_00_e.pdf) (Palavras chave: Indicação Geográfica; marcação; vinho; bebida alcoólica; uva)

## **KUWAIT**

G/TBT/N/KWT/276

Projeto de documento oficial do Kuwait, emitido pelo Departamento de Normalização e Metrologia (Standards and Metrology Department - KOWSMD), propondo Regulamento Técnico que trata dos critérios gerais de alegações para produtos cosméticos (12 páginas, disponíveis em inglês e 12 páginas, disponíveis em árabe). (Palavra chave: cosméticos).

G/TBT/N/KWT/277

Projeto de documento oficial do Kuwait, emitido pelo Departamento de Normalização e Metrologia (Standards and Metrology Department - KOWSMD), propondo Regulamento Técnico que trata da rotulagem e requisitos dos alimentos pré-medidos relativos à apresentação dos mesmos (14 páginas, disponíveis em inglês e 17 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: alimento; rotulagem; embalagem).

## **MÉXICO**

G/TBT/N/MEX/117/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial da Secretaria de Agricultura, Pecuária, Desenvolvimento Rural, Pescas e Alimentação (Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación), com o objetivo de divulgar a Norma Oficial Mexicana NOM-062-SAG / PESC-2014, publicada no Diário Oficial em 3 de julho de 2015, para usar o sistema de rastreamento e monitoramento por satélite dos navios de pesca. (Palavras chave: navio; pesca; satélite; rastreamento).

## **PAQUISTÃO**

G/TBT/N/PAK/81

Projeto de documento oficial do Paquistão, emitido pela Autoridade de Normalização e Controle de Qualidade (Pakistan Standards & Quality Control Authority - PSQCA), informando que foi adotado pelo Centro de Desenvolvimento de Normas e pela Autoridade de Normalização e Controle de Qualidade, o Aço carbono estrutural (PS:4798), após a aprovação pelo Comitê Seccional para Material de Engenharia Mecânica e seus testes (MDC-5), terem sido devidamente aprovados e apoiados pelo Conselho Divisional de Engenharia Mecânica (7 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: aço; carbono).

G/TBT/N/PAK/82

Projeto de documento oficial do Paquistão, emitido pela Autoridade de Normalização e Controle de Qualidade (Pakistan Standards & Quality Control Authority - PSQCA), informando que foi adotado pelo Centro de Desenvolvimento de Normas em 27 de Junho de 2002, o projeto do Comitê Seccional de Materiais para Embalagens de Alimentos aprovado pelo Conselho Divisional de Agricultura e Produtos Alimentares, sobre recipientes de folhas de flandres para ghee (óleo purificado da manteiga, sem elementos sólidos e toxinas da gordura do leite e lactose), banaspati ghee (produto obtido por hidrogenação do óleo comestível vegetal), e óleos comestíveis para cozinha (PS:4773 ). (5 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: óleo; comestível; flandres; embalagem; ghee).

G/TBT/N/PAK/83

Projeto de documento oficial do Paquistão, emitido pela Autoridade de Normalização e Controle de Qualidade (Pakistan Standards & Quality Control Authority - PSQCA), informando que foi adotado em 11 de Fevereiro de 2009, o projeto finalizado pelo Comitê Técnico de Cosméticos e Materiais para Toucador aprovado pelo

Comitê Nacional de Padrões Químicos (PS:1721), que trata de dentifrício. (22 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: cosmético; pasta de dentes; dentifrício; toucador; padrão químico).

G/TBT/N/PAK/84

Projeto de documento oficial do Paquistão, emitido pela Autoridade de Normalização e Controle de Qualidade (Pakistan Standards & Quality Control Authority - PSQCA), informando que foi adotado em 11 de Fevereiro de 2009, a 3ª revisão do projeto finalizado pelo Comitê Técnico para detergentes, sabões, gorduras e óleos, aprovado pelo Comitê Nacional de Padrões Químicos (PS:13), que trata de sabonetes. (16 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: cosmético; sabonete; sabão; toucador; padrão químico; óleo).

G/TBT/N/PAK/85

Projeto de documento oficial do Paquistão, emitido pela Autoridade de Normalização e Controle de Qualidade (Pakistan Standards & Quality Control Authority - PSQCA), informando que foi adotado em 30 de Março de 1994, o projeto finalizado pelo Comitê Seccional para Cosméticos e materiais de toucador, aprovado pelo Conselho Divisional de Química (PS:3509), que trata de shampoo. (14 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: cosmético; shampoo; toucador; padrão químico).

G/TBT/N/PAK/86

Projeto de documento oficial do Paquistão, emitido pela Autoridade de Normalização e Controle de Qualidade (Pakistan Standards & Quality Control Authority - PSQCA), informando que foi adotado em 11 de Fevereiro de 2009, o projeto finalizado pelo Comitê Técnico para Detergentes, Sabões, Gorduras e Óleos, aprovado pelo Comitê Nacional para Padrões Químicos (PS:4986), que trata de detergentes sintéticos de uso geral. (17 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: detergente; óleo; sabão; padrão químico).

G/TBT/N/PAK/87

Projeto de documento oficial do Paquistão, emitido pela Autoridade de Normalização e Controle de Qualidade (Pakistan Standards & Quality Control Authority - PSQCA), informando que foi adotado em 28 de Maio de 1998, o projeto finalizado pelo Comitê Seccional para Cosméticos e Materiais de Toucador, aprovado pelo Conselho Divisional de Químicos (PS:4079), que trata de Tinturas de cabelo em pó. (9 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: tintura de cabelo; toucador; padrão químico).

G/TBT/N/PAK/88

Projeto de documento oficial do Paquistão, emitido pela Autoridade de Normalização e Controle de Qualidade (Pakistan Standards & Quality Control Authority - PSQCA), informando que foi adotado em 20 de Março de 2013, o projeto finalizado pelo Comitê Técnico para Cosméticos e Materiais de Toucador, aprovado pelo Comitê para Padrões Químicos Nacionais (PS: 5250), que trata de Água Oxigenada líquida para Tinturas de cabelo. (11 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: tintura de cabelo; toucador; padrão químico; oxigenação).

G/TBT/N/PAK/89

Projeto de documento oficial do Paquistão, emitido pela Autoridade de Normalização e Controle de Qualidade (Pakistan Standards & Quality Control Authority - PSQCA), informando que foi adotado em 11 de Fevereiro de 2009, o projeto finalizado pelo Comitê Técnico para Fertilizantes e Produtos similares, aprovado pelo Comitê de Padrões Nacionais de Produtos Químicos (PS: 217), que trata de fertilizantes para a indústria e agricultura (Ureia, granulada ou perolizada). (16 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: fertilizante; ureia; agricultura).

G/TBT/N/PAK/90

Projeto de documento oficial do Paquistão, emitido pela Autoridade de Normalização e Controle de Qualidade (Pakistan Standards & Quality Control Authority - PSQCA), informando que foi adotado em 30 de Março de 1994, o projeto finalizado pelo Comitê Técnico para Fertilizantes e Produtos similares, aprovado pelo Comitê de Padrões Nacionais de Produtos Químicos (PS: 3517), que trata de fosfato de amônio (10 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: fertilizante; fosfato; agricultura).

G/TBT/N/PAK/91

Projeto de documento oficial do Paquistão, emitido pela Autoridade de Normalização e Controle de Qualidade (Pakistan Standards & Quality Control Authority - PSQCA), informando que foi adotada a 2ª revisão em 11 de Março de 1996, do projeto finalizado pelo Comitê Técnico para Fertilizantes e Produtos similares, aprovado pelo Comitê de Padrões Nacionais de Produtos Químicos (PS: 67), que trata do fertilizante mineral superfosfato simples (16 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: fertilizante; fosfato; agricultura).

G/TBT/N/PAK/92

Projeto de documento oficial do Paquistão, emitido pela Autoridade de Normalização e Controle de Qualidade (Pakistan Standards & Quality Control Authority - PSQCA), informando que foi adotada a 2ª revisão em 11 de Fevereiro de 2009, do projeto finalizado pelo Comitê Técnico para Fertilizantes e Produtos similares, aprovado pelo Comitê de Padrões Nacionais de Produtos Químicos (PS: 216), que trata do fertilizante mineral triplo superfosfato simples (16 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: fertilizante; fosfato; agricultura).

## **QUÊNIA**

G/TBT/N/KEN/446

Projeto de documento oficial do Quênia, emitido pelo Serviço de Normalização do Quênia (Kenya Bureau of Standards - KEBS), propondo Regulamento Técnico DKS 2588: 2015, sobre produtos químicos utilizados no tratamento da água destinada ao consumo humano e os correspondentes métodos de ensaio (Produtos químicos para uso de emergência - Sodium Dichloroisocyanurate, Anhydrous). (25 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: substâncias químicas; água).

G/TBT/N/KEN/447

Projeto de documento oficial do Quênia, emitido pelo Serviço de Normalização do Quênia (Kenya Bureau of Standards - KEBS), propondo Regulamento Técnico DKS 2588: 2015, sobre requisitos e métodos de ensaio para produtos químicos do tipo desinfetantes e antissépticos destinados à utilização em alimentos, na área industrial, áreas domésticas e institucionais. (10 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: substâncias químicas; alimentos; desinfetante; antisséptico).

G/TBT/N/KEN/448

Projeto de documento oficial do Quênia, emitido pelo Serviço de Normalização do Quênia (Kenya Bureau of Standards - KEBS), propondo Regulamento Técnico KS 2598: 2015 (Parte I) sobre especificações para postes de plástico destinados à elaboração de cercas. (9 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: postes; tubos; plástico; cerca).

G/TBT/N/KEN/449

Projeto de documento oficial do Quênia, emitido pelo Serviço de Normalização do Quênia (Kenya Bureau of Standards - KEBS), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos e métodos de ensaio para mamadeiras para recém-nascidos. (8 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: mamadeira; plástico; borracha).

## **REPÚBLICA TCHECA**

G/TBT/N/CZE/179/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial da República Tcheca, emitido pelo Ministério da Indústria e Comércio (Ministry of Industry and Trade), com o objetivo de informar que o Regulamento Técnico que estabelece os requisitos metrológicos e técnicos para os instrumentos de medição, incluindo os métodos de ensaio para a verificação de dispositivos do tipo calorímetro seus subconjuntos (sensores de fluxo), para uso em ambientes residenciais, comerciais e ambientes industriais leves, notificado como G/TBT/N/CZE/179 foi adotado em 12 de março de 2015.

G/TBT/N/CZE/180/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial da República Tcheca, emitido pelo Ministério da Indústria e Comércio (Ministry of Industry and Trade), com o objetivo de informar que o Regulamento Técnico que estabelece os requisitos metrológicos e técnicos para os instrumentos de medição, incluindo os métodos de ensaio para a verificação de dispositivos, do tipo calorímetro e seus subconjuntos (unidade calculadora), para uso em ambientes residenciais, comerciais e ambientes industriais leves, notificado como G/TBT/N/CZE/180, foi adotado em 12 de Março de 2015 e publicado no Jornal Oficial. (Palavras chave: instrumentos de medição; calorímetro).

G/TBT/N/CZE/181/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial da República Tcheca, emitido pelo Ministério da Indústria e Comércio (Ministry of Industry and Trade), com o objetivo de informar que o Regulamento Técnico sobre requisitos metrológicos e técnicos para os instrumentos de medição, incluindo os métodos de ensaio para a verificação de dispositivos, do tipo calorímetro e seus subconjuntos (calorímetros compactos e combinados), para uso em ambientes residenciais, comerciais e indústrias de pequeno porte (G/TBT/N/CZE/181), foi adotado em 12 de Março de 2015, e publicado no Jornal Oficial. (Palavras chave: calorímetros; instrumento de medir).

G/TBT/N/CZE/182/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial da República Tcheca, emitido pelo Ministério da Indústria e Comércio (Ministry of Industry and Trade), com o objetivo de informar que o projeto de Regulamento Técnico que estabelece as exigências metrológicas e técnicas para instrumentos de medição, incluindo os métodos de ensaio para a verificação de dispositivos do tipo: contadores de calor (medidores de energia térmica) e seus subconjuntos - sensores de fluxo para uso em ambientes residenciais, comerciais e de indústria leve (G/TBT/N/CZE/182), foram adotado em 12 de Março de 2015 e publicado no Jornal Oficial. (Palavra chave: instrumentos de medição; medidores; contadores; sensores; calor; energia).

## **SUIÇA**

G/TBT/N/CHE/197

Projeto de documento oficial da Suíça, emitido pela Agência Federal de Comunicações (Federal Office of Communications), propondo Regulamento Técnico sobre a alteração do Ordenamento sobre as instalações de telecomunicações (OOIT) especificando os requisitos técnicos básicos em matéria de instalações de



telecomunicações, estabelecidas pelo Conselho Federal Suíço, que regula o uso de interfaces de rádio na Suíça (2 páginas, disponíveis em francês, alemão e italiano). Regulação de interface de Radio (RIR) 0102-05, uma página em Inglês (a ser revogada) Projeto de alteração RIR 0302-03, duas páginas em Inglês (a alterar) Projeto de alteração RIR 0501-10, duas páginas em Inglês (a alterar) Projeto de RIR 0501-26, 2 páginas em Inglês (novo) Projeto de RIR 0501-27, 2 páginas em Inglês (novo) (Palavras chave: telecomunicações; radio; interface; instalação).

## **TAILÂNDIA**

G/TBT/N/THA/461

Projeto de documento oficial da Tailândia, emitido pelo Departamento de Controle da Poluição (Pollution Control Department - PCD), do Ministério dos Recursos Naturais e Meio Ambiente (Ministry of Natural Resources and Environment), propondo Regulamento Técnico sobre o Ordenamento que trata de Resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) e política de gestão para outros produtos em fim de vida útil, abordando o controle da composição do produto e monitorando o produto em fim de vida (retorno ao setor produtivo) etc. (34 páginas, disponíveis em tailandês). (Palavras chave: descarte; produto elétrico/eletrônico).

G/TBT/N/THA/462

Projeto de documento oficial da Tailândia, emitido pelo Instituto Tailandês de Normalização Industrial (Thai Industrial Standards Institute - TISI), do Ministério da Indústria (Ministry of Industry), propondo Regulamento Técnico TIS 812-2558 em substituição ao Regulamento TIS 812-2548 (2005), abordando a segurança de motor para compressor alternativo, hermeticamente fechado, amplamente utilizado em refrigeração e ar condicionado (34 páginas, disponíveis em tailandês) (Palavras chave: motor; compressor; refrigerador; ar condicionado).

G/TBT/N/THA/463

Projeto de documento oficial da Tailândia, emitido pelo Instituto Tailandês de Normalização Industrial (Thai Industrial Standards Institute - TISI), do Ministério da Indústria (Ministry of Industry), propondo Regulamento Técnico TIS 934-25XX em substituição ao Regulamento TIS 934-2533 (2005) A.C, abordando a segurança de ventiladores elétricos para uso doméstico e outros fins (10 páginas, disponíveis em tailandês). (Palavra chave: ventilador).

## **TAIWAN**

G/TBT/N/TPKM/198/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial de Formosa, emitido pela Administração de Alimentos e Medicamentos (Food and Drug Administration - FDA), do Ministério de Saúde e Bem Estar (Ministry of Health and Welfare - MOHW), com o objetivo de divulgar as alterações do Regulamento Técnico (artigos 9,10 e 12), sobre as Regras de Execução do ordenamento para o controle da segurança e higiene dos alimentos e extensão da aplicação para a rotulagem nutricional de alimentos saudáveis, notificado como G/TBT/N/TPKM/198, em 28 de janeiro de 2015. (Palavras chave: alimentos; higiene; rotulagem nutricional).

G/TBT/N/TPKM/199/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial de Formosa, emitido pela Administração de Alimentos e Medicamentos (Food and Drug Administration - FDA), do Ministério de Saúde e Bem Estar (Ministry of Health and Welfare - MOHW), com o objetivo de divulgar que o conteúdo dos ingredientes relacionados aos efeitos na saúde, notificado como G/TBT/N/TPKM/ 199 em 28 de janeiro de 2015, devem ser rotulados de forma

proeminente no recipiente ou na embalagem dos alimentos saudáveis. (Palavras chave: alimentos; rotulagem; ingredientes; embalagem).

G/TBT/N/TPKM/208

Projeto de documento oficial de Formosa, emitido pelo Escritório de Normalização, Metrologia e Inspeção (The Bureau of Standards, Metrology and Inspection - BSMI), do Ministério de Economia (Ministry of Economic Affairs), propondo Regulamento Técnico sobre o Ordenamento para a Inspeção de Commodities, propondo que os requisitos estipulados no CNS 15663, Seção 5, sobre marcação de presença sejam incluídos em relação às máquinas automáticas de processamento de dados, impressoras, máquinas de fotocópia, televisores e monitores utilizados em processamento automático de dados. (7 páginas, disponíveis em chinês; tradução em Inglês disponível). (Palavra chave: máquina; monitor; impressora; televisor; fotocópia; etiqueta; marcação; mercadoria; produto).

G/TBT/N/TPKM/209

Projeto de documento oficial de Formosa, emitido pelo Escritório de Normalização, Metrologia e Inspeção (The Bureau of Standards, Metrology and Inspection - BSMI), do Ministério de Economia (Ministry of Economic Affairs), propondo Regulamento Técnico sobre a Audiência Pública ao abrigo do Ordenamento para Inspeção de Mercadorias, elaborado pelo Escritório de Normalização, Metrologia e Inspeção, de 1 de Abril de 1980, para avaliar a regra de inspeção atual CNS 1431, para pneus de automóvel, revistas em 5 de janeiro de 2010. O BSMI adotará em breve a regra revisada da CNS 1431, de 9 de Outubro de 2014 (1 página, disponível em inglês; 1 página, disponível em chinês). (Palavras chave: automóvel; pneu).

G/TBT/N/TPKM/210

Projeto de documento oficial de Formosa, emitida pela Administração de Alimentos e Medicamentos (Food and Drug Administration), do Ministério da Saúde e Bem-Estar (Ministry of Health and Welfare), propondo Regulamento Técnico Emergencial sobre a alteração parcial do Regulamento para Inspeção de alimentos importados e produtos relacionados. (1 página, disponível em inglês) (Palavras chave: alimento; comida; importação).

G/TBT/N/TPKM/210/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial de Formosa, emitida pela Administração de Alimentos e Medicamentos (Food and Drug Administration), do Ministério da Saúde e Bem-Estar (Ministry of Health and Welfare), com o objetivo de informar que o texto do Regulamento Técnico Emergencial sobre a alteração parcial do Regulamento para Inspeção de alimentos importados e produtos relacionados pode ser baixado no link a seguir indicado: [https://members.wto.org/crnattachments/2015/TBT/CHT/15\\_3009\\_00\\_e.pdf](https://members.wto.org/crnattachments/2015/TBT/CHT/15_3009_00_e.pdf) (Palavras chave: alimento; comida; importação).

G/TBT/N/TPKM/211/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial de Formosa, emitida pela Administração de Alimentos e Medicamentos (Food and Drug Administration), do Ministério da Saúde e Bem-Estar (Ministry of Health and Welfare), com o objetivo de informar que o texto do Regulamento Técnico sobre a rotulagem de produtos à base de carne pode ser baixado nos links a seguir indicados:  
[http://members.wto.org/crnattachments/2015/TBT/CHT/15\\_3010\\_00\\_e.pdf](http://members.wto.org/crnattachments/2015/TBT/CHT/15_3010_00_e.pdf)  
[http://members.wto.org/crnattachments/2015/TBT/CHT/15\\_3010\\_00\\_x.pdf](http://members.wto.org/crnattachments/2015/TBT/CHT/15_3010_00_x.pdf)  
[http://members.wto.org/crnattachments/2015/TBT/CHT/15\\_3010\\_01\\_x.pdf](http://members.wto.org/crnattachments/2015/TBT/CHT/15_3010_01_x.pdf)  
(Palavras chave: carne; alimento; higiene).

G/TBT/N/TPKM/211

Projeto de documento oficial de Formosa, emitida pela Administração de Alimentos e Medicamentos (Food and Drug Administration), do Ministério da Saúde e Bem-Estar (Ministry of Health and Welfare), propondo reestruturação do Regulamento Técnico sobre a rotulagem de produtos à base de carne com base nas disposições do subparágrafo 10 do parágrafo 1 do artigo 22.º e do parágrafo 2 do artigo 25.º do Ordenamento para a Administração da Segurança e Higiene Alimentar (MOHW), para esclarecer o consumidor sobre o direito de escolha. (2 páginas, disponíveis em Inglês, 3 páginas, disponíveis em chinês). (Palavras chave: carne; alimento; higiene).

## **TURQUIA**

G/TBT/N/TUR/65

Projeto de documento oficial da Turquia, emitido pelo Ministério da Alimentação, Agricultura e Pecuária (Ministry of Food Agriculture and Livestock), propondo Regulamento Técnico que trata das regras relativas à preparação e apresentação das aplicações para avaliação e autorização de aditivos em ração animal (2 páginas, disponíveis em turco). (Palavras chave: alimento; ração; aditivos; animal).

G/TBT/N/TUR/66

Projeto de documento oficial da Turquia, emitido pelo Ministério da Alimentação, Agricultura e Pecuária (Ministry of Food Agriculture and Livestock), propondo Regulamento Técnico que trata da determinação das regras essenciais quanto à composição e rotulagem para suplementos alimentares (2 páginas, disponíveis em turco). (Palavras chave: alimento; suplementos).

## **UGANDA**

G/TBT/N/UGA/492

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico (FDUS 1608:2015), especificando os requisitos para materiais, projeto básico, tamanho, etc. para cintos de couro para homens, mulheres e crianças. (14 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: cinto; couro).

## **UNIÃO EUROPEIA**

G/TBT/N/EU/278/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial da União Europeia, emitido pela Comissão Europeia (European Commission), com o objetivo de informar o projeto de diretiva da Comissão que altera o Anexo II da Diretiva 2000/53/EC do Parlamento Europeu e do Conselho relativo aos veículos em fim de vida foi alterado. As alterações dizem respeito aos seguintes pontos: Anexo II, a nota 8 (f) foi dividida em duas partes, 8 (f) (a) e 8 (f) (b), para incluir as referências de homologação. A nova redação é uma melhoria e um esclarecimento. (Palavras chave: veículo; automóvel).

G/TBT/N/EU/298

Projeto de documento oficial da União Europeia, emitido pela Comissão Europeia (European Commission), propondo Regulamento Técnico sobre a recusa de autorização para determinadas alegações de saúde que não digam respeito à redução do risco de doenças ou ao desenvolvimento e a saúde das crianças, em conformidade com o artigo 18 (5) do Regulamento (EC) N.º 1924/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho,

de 20 de Dezembro de 2006 (4 páginas + 2 páginas de anexo, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: alimentos infantis).

G/TBT/N/EU/299

Projeto de documento oficial da União Europeia, emitido pela Comissão Europeia (European Commission), propondo Regulamento Técnico que diz respeito às condições de utilização para os dispositivos aerodinâmicos traseiros, ligados à retaguarda dos veículos pesados, reboques e semirreboques (Rear aerodynamic devices attached to trailers and semitrailers) (so-called rear flaps). (3 páginas + 3 páginas de anexo, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: abas traseiras; reboque; )

G/TBT/N/EU/302

Projeto de documento oficial da União Europeia, emitido pela Comissão Europeia (European Commission), propondo Regulamento Técnico que altera os anexos IV e VI do Regulamento (EC) N.º 1223/2009 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo aos produtos cosméticos, visando autorizar a utilização do óxido de zinco, nano material, como filtro UV, e de Carbon Black (nano), como um corante, em produtos cosméticos. (4 Páginas + Anexo 6 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: carbono; zinco; substância química; cosméticos; corante).

G/TBT/N/EU/300

Projeto de documento oficial da União Europeia, emitido pela Comissão Europeia (European Commission), propondo Regulamento Técnico que diz respeito à implementação de Decisão nos termos do Artigo 3 do Regulamento (EU) N.º 528/2012 do Parlamento Europeu e do Conselho, relativo a um tecido antiviral impregnados com ácido cítrico, esclarecendo tratar-se de um produto biocida. (3 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: tecido; viral; ácido; biocida).

G/TBT/N/EU/301

Projeto de documento oficial da União Europeia, emitido pela Comissão Europeia (European Commission), propondo Regulamento Técnico que diz respeito à implementação da Diretiva 2009/125/EC do Parlamento Europeu e do Conselho que estabelece os requisitos mínimos de desempenho energético e, em particular, os requisitos mínimos de eficiência energética para produtos para aquecimento de espaços, eficiência energética para produtos de refrigeração e, análise energética do processo de combustão para chillers (máquinas frigoríficas) colocados no mercado da EU (48 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: aquecedor; ambiente; ar refrigerado; chillers; frigorífico; refrigeração).

## **VIETNÃ**

G/TBT/N/VNM/66

Projeto de documento oficial do Vietnã, emitido pela Administração de Alimentos do Vietnã (Vietnam Food Administration), do Ministério da Saúde (Ministry of Health), propondo Regulamento Técnico sobre especificações de micronutrientes obrigatórios que devem ser adicionados em alimentos, de forma a prevenir e recuperar deficiências. Dentre os Alimentos sujeitos à adição de micronutrientes se incluem: óleo, farinha, sal alimentar e molho de soja. (sem especificação do número de páginas ou do idioma) (Palavras chave: nutrientes; alimento; comida; óleo; farinha; sal; molho de soja).